

Nuovo Paese

N11 anno 25\$2.50
Print Post Approved
PP535216/00031



FELICE ANNO NUOVO
GLÜCKLICHES NEUES JAHR
СНОВЫМ ГОДОМ
HAPPY NEW YEAR
新年幸福!
BONNE ANNÉE
FELIZ AÑO NUEVO
كل عام وانتم بخير!

Work to live or
live to work

Una chiesa più
democratica

Italia longeva e
sterile

**new
country**

italian - australian
monthly/mensile
dicembre 1998

Nuovo Paese

Nuovo Paese è una rivista che appartiene alla comunità, ed è indirizzata principalmente ad un pubblico australiano di cultura e lingua italiana. Le origini storiche di questa rivista sono incentrate sui problemi creati dall'impatto dell'emigrazione sugli individui e sulla società.

L'emigrazione a livello globale non è mai stata estesa come lo è oggi che interessa tutte le aree povere del pianeta da dove si spostano masse di persone verso le zone ricche, in cerca di lavoro e di sopravvivenza. Questo movimento, a volte legale, ma spesso illegale, si verifica tra le nazioni e dentro le nazioni, e sta rendendo il mondo veramente multiculturale come non lo è mai stato. In questo contesto, la sopravvivenza delle identità linguistiche e culturali sarà di importanza pari alla sopravvivenza delle specie animali o vegetali. Nuovo Paese si prefigge lo scopo di fornire notizie e punti di vista in alternativa a quelli che offre il monopolio dei media. Il contenuto editoriale della rivista sarà quindi influenzato dal nostro impegno verso una maggiore uguaglianza socio-economica e rispetto degli individui e delle loro culture in una sostenibile economia che rispetti anche l'ambiente.

Nuovo Paese is a community based magazine aimed at mainly the Italian language and cultural community in Australia.

At the heart of its origin is a concern with the impact of migration on societies and individuals. Globally migration has never been greater than today as people in poor areas chase work and survival in richer areas. This movement, sometimes legal but mostly illegal, happens within nations and between nations. It is making the world truly multicultural in a way that has never been the case. The survival of linguistic and cultural identities within this global economy may be as important as the survival of animal and plant species. Nuovo Paese aims to provide news and views, alternative to those promoted by monopoly-media. The magazine's editorial content will therefore be guided by its commitment to greater socio-economic equality, respect for individuals and cultures and an environmentally sustainable economy.

Copertina

The drawing, of two children representing the innocence and hope for a better future for people and planet, is from cards produced by the Australian union's overseas aid body APHEDA

Abbonati a

Avvenimenti

edito da:

**Libera Informazione
Editrice S.p.A, Roma**

**Abbonamento annuale
Lire italiane 335.000**

Per abbonarsi rivolgersi alla **Filef**
15 Lowe Street, Adelaide SA 5000

 **ultima**

Begging to visit

It seems that Asians are good begging prospects in Australia.

The Immigration and Multicultural Affairs Department has uncovered what it has described as a scam by visitors to Australia to beg. The Minister responsible Philip Ruddock claims that a highly organised scam by people from South Korea to beg has been operating. "Clearly considerable resources were required for this scam - airline tickets, accommodation and living expenses.

"However it was financed, the scam required considerable organisation and financial resources."

Perhaps South Koreans have discovered an income source that poor and unemployed Australians may want to tap.

Still, the positive side is that it appears that "Asians Out" is being overshadowed by generosity. Except for the Minister who wants these scamsters out.

Niente frontiere per i crimini

Recentemente, con l'arresto in Gran Bretagna, di Augusto Pinochet, l'ex dittatore cileno, si sono agitate grandi questioni di principio, in un mondo che vede affacciarsi prepotentemente, nel pensiero della gente e nel diritto internazionale, l'idea che la ragion di Stato, e l'intangibilità della sovranità degli Stati debba inchinarsi dinanzi alle ragioni dell'uomo e a valori umanitari largamente condivisi, in un'epoca che ha visto imporsi quasi ovunque, anche in America Latina, la democrazia. Secondo Amnesty International, il verdetto dei Lord apre una nuova grande speranza, non solo alle vittime del regime cileno, ma a tutta l'umanità assetata di giustizia.

Non sappiamo se il giudizio dei singoli Stati si adatterà a questo nuovo sentimento universale dei popoli, che giustifica e richiede anche interventi democratici internazionali fondati sul principio che i crimini contro l'umanità, ovunque siano commessi, colpiscono tutti i popoli, e che essi non possono mai lasciarci indifferenti.

I governi, come i tribunali e come i popoli, stanno esplorando nuove frontiere del diritto, sulla base di un'idea nascente ma forte che nel mondo del futuro, se vogliamo viverci tutti insieme non ci dovranno essere frontiere a proteggere i crimini.

No havens for criminals

With the recent arrest of former Chilean dictator Augusto Pinochet in Great Britain, questions of principles have emerged in a world where in people's thoughts and in international rights there is the imposing idea that the State, and its sovereign entity, has to bow before individual and human rights and universal values which in recent times have led to the spread of democracy, even in Latin America.

According to Amnesty International, the verdict by the House of Lords opens great hope, not just for victims of the Chilean regime but for all people who are thirsty for justice.

We do not know if nations' assessment will adapt to this new universal people's sentiment, which justifies and demands democratic international intervention founded on the principle that crimes against humanity, wherever they are committed strike all people and cannot leave us indifferent.

Governments, along with courts and people, are exploring new frontiers of rights based on the nascent but strong idea that in the world of the future, if we want to live together, there should be no havens for criminals.

sommario

Italia

Australia

Internazionale

| | | | | | |
|--------------------------|----|------------------------------|-----|-----------------------------|-----|
| Chiesa democratica | p4 | Work to live or live to work | p3 | Pasta production | p18 |
| Italia longeva e sterile | p6 | Candido | p14 | Controllare gl'immigrazione | p30 |
| Allarme salute | p6 | Brevi | p24 | Brevi | p28 |

Programma SBS p.36

Orizzonti supplemento di 8
pagine d'arte e cultura p.15

Tra le fonti d'informazione usate ci sono le agenzie di stampa ADNKRONOS, ANSA, AGI, ASCA, Emigrazione Notizie, AISE, FullPress, GRTV, INFORM.



sul
serio

LA JUVENTUS TORNA A CASA



Il caso Ocalan continua ad essere, polemicamente, al centro della vita politica italiana, mentre la Turchia sembra allontanarsi sempre di più dall'Europa.

Finisce 1-1 la partita tra il Galatasaray e la Juventus. Dopo tante polemiche una partita mediocre, come mediocre è l'atteggiamento europeo e internazionale sul caso Ocalan... Un terrorista o un eroe dell'indipendenza curda in Turchia? E giusto difendere i milioni di curdi perseguitati in Iraq, ma è anche giusto difendere i curdi, ancora più numerosi, perseguitati in Turchia.

Work to live or live to work: a just balance

by Frank Barbaro

While more than a million Australians can not find work an increasing number is working harder and longer and many of those hours are unpaid overtime, a study confirms

A key sign of the unfair distribution of working hours is the fact that 30% of full-time workers now work more than 49 hours a week.

This is the finding from research by the Sydney University based Australian Centre for Industrial Relations Research and Training which highlighted the increasingly unpredictable, irregular and insecure hours worked by Australians. According to the study about 25% of those in work are casuals compared to 15% in the mid 1980s, the majority of whom are women.

Work is also becoming more intense which increases the risk to occupational health and safety and to the individual's general health. While many Australians are left with little chance of finding work these findings show that it is not because of a shortage of work to be done - even under existing unfair productivity distribution. Workers are under pressure from powerful economic forces and the persistent high unemployment makes

them even more vulnerable. A job is a must for survival and a sense of personal and social purpose in industrialised societies like Australia. Individuals can not go off and hunt or gather.

There is probably one thing worse than having a terrible job - having no job. This may explain the inordinate amount of unpaid overtime hours of work being done. Currently about 60% of those working overtime do it for free and according to the study the effective hourly rates of pay are being cut.

The Finance Sector Union (FSU) wants the federal government to hold a national summit to address the overtime problem. It estimates that nearly a million hours of overtime is worked in the finance sector every week which is the equivalent of an extra 25,707 jobs.

Their figures were gleaned from the Australian Bureau of Statistics' Working Arrangements Survey carried out nationally in 1997.

However, while unpaid overtime increases in the three years leading up to 1997 about 23,000 jobs have been lost through retrenchments in the finance sector.

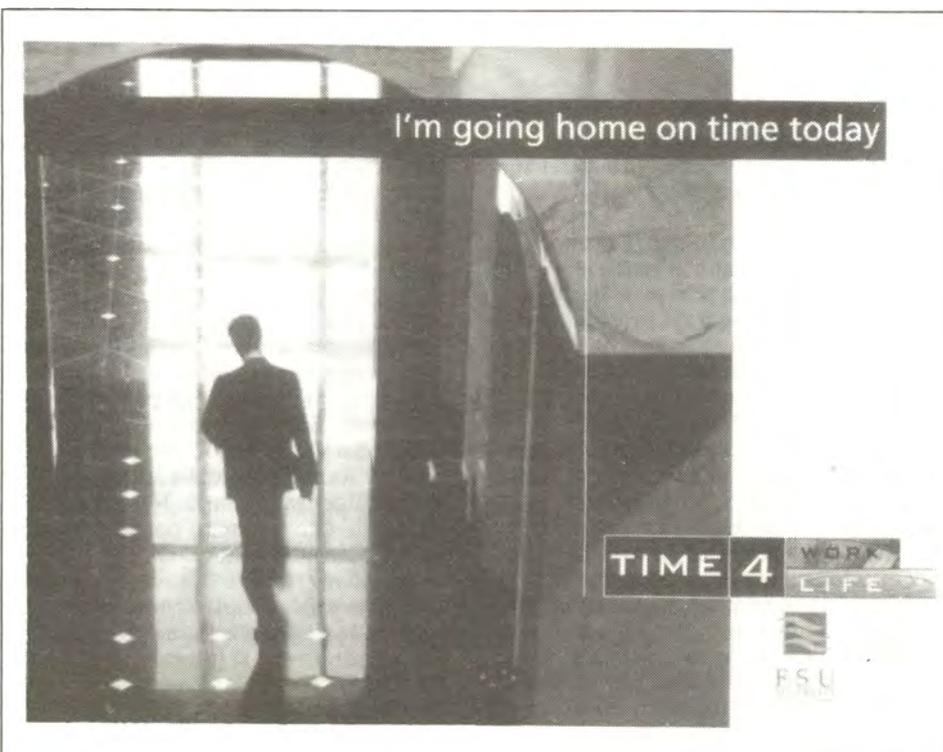
The FSU believes employees in the very profitable finance industry should not have to donate their time to employers. It claims that the pressure to do overtime and the extra work is a major cause of stress and is campaigning for a better balance of time between work and life. One of the difficulties in combating overtime is that in many cases overtime is the only way that workers have to supplement their income. This also takes the pressure off making sure that minimum wages are living wages.

The problem of overtime highlights the distorted way that work is distributed in the community particularly at a time when computer technology is having a similar impact on the displacement of people out of the workforce.

It is a work problem within a wider social problem that some French theorists have dubbed the politics of time.

The description of time rich and cash poor and cash rich and time poor, is an increasingly apt one for the unemployed and those at work who still manage to get reasonable remuneration.

It is not a healthy state for a community and it is one that has a political solution. In many ways it is another facet of the classical contradictions that the market alone is not able to resolve: There is work to be done and there are workers who want to work.



Ripensare celibato e divorziato in una chiesa più democratica

Una Chiesa meno clericale e più aperta anche verso i preti sposati e verso i divorziati risposati, in qualche modo più "democratica" che magari, anche se viene detto solo tra le righe, ripensi anche il celibato.

I cattolici d'Oceania, minoranza sparsa tra l'Australia e migliaia di isole dell'Oceano Pacifico, afflitti da alcuni scandali sessuali e da un calo di sacerdoti e vocazioni che non conosce quel cambio di tendenza presente in gran parte del mondo hanno cominciato a far sentire in Vaticano, nel Sinodo loro dedicato, la loro visione dei tanti problemi che li affliggono.

Così, presente il Papa, che assiste ai lavori, mons. Patrick James Dunn, vescovo di Auckland, in Nuova Zelanda, ha parlato della Chiesa che deve saper essere "madre" anche verso i divorziati risposati o i preti che hanno lasciato il sacerdozio. "Se la Chiesa - ha detto tra l'altro - riuscisse a perdonare come faceva Cristo e come spesso devono fare i genitori, i giovani forse sarebbero meno preoccupati nel valutare impegni che li vincolano per tutta la vita, quali il matrimonio o la vita sacerdotale o religiosa". Egli ha anche parlato della ricerca di una forma di "bentornato a casa" che andrebbe fatta nei confronti dei preti che hanno lasciato il sacerdozio.

E mons. Patrick Percival Power, ausiliare di Canberra, in Australia, ha detto che esiste una categoria di "emarginati all'interno della Chiesa", tra i quali ha posto anche divorziati

risposati, sacerdoti che hanno abbandonato e, a volte, ha detto, persino i single che hanno figli. Di fronte a costoro "la Chiesa deve essere più umile, meno clericale, e deve saper perdonare".

Quanto ai temi dell'indipendenza e della democrazia, mons. Michael John Malone, vescovo di Maitland-Newcastle, in Australia, che ha ricordato la storia della colonizzazione del suo Paese, ha aggiunto: "Nella nostra regione abbiamo ottenuto l'indipendenza politica, economica e culturale. Perché non aspettarci l'indipendenza religiosa? Anche se la Chiesa è universale per vocazione e

missione, essa assume aspetti diversi in ciascuna parte del mondo. In Australia e Oceania cerchiamo una Chiesa che incoraggi e stimoli la diversità".

Meno espliciti, ma nella stessa direzione altri interventi, come quello di mons. Peter James Cullinane, presidente della Conferenza episcopale della Nuova Zelanda, secondo il quale "molti vivono la Chiesa come un labirinto di dottrine, leggi, doveri e consuetudini che possono apparire slegati, forzosi e impersonali. Quando questa diviene la loro esperienza e ercezione predominante della Chiesa, quest'ultima non li trattiene più".

Nel Anno Santo 2000 il Purgatorio si svuota e tutti in Paradiso

Tutti in Paradiso

Sarà anche questo uno dei possibili effetti dell'indulgenza plenaria prevista dalla bolla papale per il Grande Giubileo. Infatti - ha spiegato mons. Crescenzo Sepe in una conferenza stampa di presentazione del documento pontificio - le opere religiose e sociali dei credenti "potranno ottenere la remissione totale e definitiva delle pene per le anime del Purgatorio".

"Allo stesso modo in cui si può dedicare una Messa ai defunti, così si potrà dedicare l'indulgenza, lucrata secondo le modalità della bolla papale, ai morti", ha specificato mons. Sepe, segretario generale del Comitato Vaticano per il Giubileo.

L'indulgenza è uno degli elementi costitutivi dell'evento giubilare. Indica la remissione delle pene che rimangono da scontare sulla terra o nell'aldilà per i peccati commessi, quando la colpa è però già stata perdonata nel sacramento della

penitenza (la confessione). Il discorso dell'indulgenza non può dunque riguardare i dannati dell'Inferno, i cui peccati mortali non sono stati condonati.

Nel passato le indulgenze erano 'a tempo' e si potevano cumulare, ma per il Grande Giubileo non sarà così. Il card. Roger Etcheagaray, presidente del Comitato per l'Anno Santo, ha parlato di "indulgenza plenaria e totale".

"La bolla papale - ha osservato il cardinale - sottolinea l'aspetto comunitario e sociale dell'indulgenza. Essa non fa parte di una sorta di conto bancario singolo". "Pregare per ottenere l'indulgenza - ha aggiunto mons. Sepe - significa entrare in comunione spirituale con tutta la Chiesa e la comunità dei santi". "Non basta - ha ammonito sorridendo - non fumare per un giorno o bere mezza bottiglia di vino in meno per andare in Paradiso".

Da un punto di vista storico, le

indulgenze derivano dall'istituto medioevale della "commutazione", che introduceva la possibilità di trasformare le dure penitenze allora imposte in pagamenti in denaro. L'indulgenza, che appare nel 1091, richiedeva invece, per sciogliere gli obblighi di penitenza, opere di pubblica utilità, come la costruzione di chiese. I papi Alessandro II e Urbano II offrirono ben presto la possibilità di "indulgenze plenarie" per coloro che partecipavano alla lotta contro i mori e alle crociate. Bonifacio VIII collegò, per la prima volta, l'Anno Santo del 1300 all'indulgenza plenaria. Nel XIV secolo, si stabilì che il papato potesse disporre di un patrimonio di grazia della Chiesa accumulato tramite la sovrabbondanza dell'opera salvifica.

Contro la degenerazione commerciale delle indulgenze si innescò la battaglia di Lutero contro l'arcivescovo Alberto di Magonza, nel 1517: da lì partì il protestantesimo.

Gli aborigeni ottengono riconoscimento

Gli aborigeni del nord ovest dell'Australia hanno ottenuto il riconoscimento dei diritti tradizionali su oltre 7600 km² nella regione di Kimberley.

Il territorio, che comprende il nord dell'Australia Occidentale parte del Territorio del Nord, include il lago Argyle, il fiume Ord, un parco nazionale e vaste aree ricche di minerali.

La decisione, emessa ieri dalla Corte federale di Perth, rappresenta il primo riconoscimento dei diritti tradizionali su parte del continente, dalla storica sentenza 'Mabo' dell'Alta Corte nel 1992. La sentenza, che riguardava i diritti aborigeni sull'isoletta di Mer a nord del continente, creava un precedente di enorme portata, abrogando il principio coloniale britannico di 'terra nullius' e riconoscendo la sovranità originaria dei popoli aborigeni su quella che ora è l'Australia.

La Corte federale ha ora stabilito che il legame ininterrotto del popolo Miriung con quel territorio comporta il diritto di "possedere, occupare e godere" del territorio, di controllare l'accesso e proteggere i luoghi sacri. La sentenza dà loro i diritti sulle risorse naturali e sul loro commercio, ma esclude le aree coperte da strade, impianti di comunicazione ed energia.

I leader aborigeni hanno celebrato "la più grande vittoria dalla sentenza Mabo", l'Associazione allevatori ha espresso "orrore" per la decisione che - ha detto - crea un pericoloso precedente e mette a rischio l'economia rurale.

I laburista lanciano la campagna per la repubblica

Il leader dell'opposizione laburista Kim Beazley ha lanciato il 26 novembre a Canberra la campagna per il sì al referendum sulla repubblica del prossimo anno che, ha detto, sarà l'occasione per questa generazione di giovani "di prendere possesso della loro nazione".

Beazley ha invitato gli australiani a non farsi distrarre dalle 'minuzie' del dibattito sui poteri o sul metodo di elezione del presidente, e cogliere invece l'opportunità di avere un capo di stato australiano.

Secondo Beazley, molti dettagli potranno essere determinati ed emendati in futuri referendum e non debbono ostacolare la via per un sistema politico "più maturo". "La questione fondamentale resta la creazione della repubblica", ha detto.

Una convention costituzionale pochi mesi fa ha visto i repubblicani divisi tra 'minimalisti', che favoriscono un capo di stato eletto dal parlamento con gli stessi poteri del governatore, e i sostenitori dell'elezione diretta e di poteri più vasti. E' stata concordata una formula ibrida, con un presidente eletto dal parlamento dopo ampie consultazioni con la comunità.

Nitschke ha filmato 20 suicidi assistiti

L'attivista pro-eutanasia dottor Philip Nitschke, detto il 'dottor morte australiano', ha ammesso il mese scorso di aver registrato in video circa 20 'suicidi assistiti' di suoi pazienti malati terminali.

La dichiarazione, faceva seguito alla notizia che il medico americano Jack Kevorkian è stato imputato di omicidio di primo grado dopo la trasmissione in Tv di un video in cui aiutava un paziente a morire.

Nitschke ha detto di aver assistito molti suicidi, l'ultimo poche settimane prima, ottenendo il consenso di filmarli, e ha aggiunto di conservare i video in un luogo sicuro per la difesa legale se venisse imputato. Ha aggiunto che la polizia non potrà ottenere un mandato di sequestro dei video perché non ha sufficienti informazioni, e che comunque non è disposto a consegnarli.

"Kevorkian è una persona incredibilmente coraggiosa e io non ho intenzione di correre i rischi che lui corre, e per conto di tutti noi" ha detto Nitschke, che ha aiutato a morire legalmente quattro persone negli 8 mesi in cui l'eutanasia era lecita nel Territorio del Nord dell'Australia. La legge locale fu poi abrogata dal parlamento federale nel marzo 1997.

Nitschke ha confermato che sta per aprire una clinica di eutanasia a Melbourne, e che manterrà la pressione sui parlamentari per cambiare la legge. Un portavoce della polizia ha detto che non vi saranno indagini sulle sue ammissioni, perché non vi sono querelanti né direttive della procura.

In salute ma allarme per giovani e poveri

Ben il 76 per cento degli italiani ha giudicato nel 1997 'buono' il proprio stato di salute, una percentuale in crescita rispetto ai dati del 1996, che risultava invece del 75,3 mentre cinque anni fa, nel '93, ci si attestava al 72 per cento.

E' un Paese complessivamente in 'salute' quello tratteggiato dall'Istat nel suo annuario statistico 1998, anche se emergono preoccupazioni per alcuni fenomeni emergenti, in particolare quelli legati alla mortalità giovanile e - piu' specificatamente - ai problemi di emarginazione determinati dalla 'nuova povertà'.

La causa piu' frequente di mortalità e' in ogni caso rappresentata dalle malattie del sistema cardiocircolatorio, che nel 1997 hanno costituito il 43,6 per cento del totale dei decessi, contro il 28,1 per cento di morti imputabili invece ai tumori.

Ma e' la mortalità giovanile a determinare un vero e proprio allarme, perche' nella fascia di età compresa fra i 20 ed i 39 anni questo fenomeno appare in controtendenza, ed in particolare i decessi interessano le persone di sesso maschile fra i 25 ed i 34 anni, residenti al Nord. Le probabilità di morte in questo caso sono "senza precedenti" nell'arco degli ultimi cinque anni, dovute sia ad Aids, che ad 'overdose' e ad incidenti della strada.

C'e' infine una particolare situazione di disagio, collegata peraltro ad un'emergenza sociale, dovuta alla proliferazione di nuove fasce di povertà e di emarginazione. Risulta che il 22,3 per cento delle famiglie meridionali vive in una situazione di povertà, rispetto ad una media nazionale del 10,3.

Italia longeva e sterile

La durata della vita media in Italia e' ormai tra i livelli piu' elevati in Europa ed in particolare per le donne sfiora gli 81 anni, ma al tempo stesso il nostro Paese soffre di 'sterilità', con un indice di riproduttività molto basso, che non appare piu' in grado di garantire la crescita demografica naturale, affidata invece al fenomeno dell'immigrazione, in continuo aumento.

E' questa la situazione descritta dall'Istat nel consueto annuario statistico italiano, diffuso oggi, che fa il punto sulla situazione demografica e misura i cambiamenti intervenuti negli ultimi anni. Prima di tutto le statistiche sulla longevità: la vita media si allunga sempre di piu' ed e' arrivata a quasi 75 anni per gli uomini ed a 81 per le donne, collocando in questa graduatoria il nostro Paese al quinto posto in Europa. Ma alla longevità si contrappone appunto la 'sterilità', la sempre minore propensione a fare figli: l'Italia ha un indice di fecondità pari a 1,18 figli per donna (minimo europeo assieme alla Spagna), ed un'età media al parto di 29,8 anni (in questo caso ci precede soltanto l'Olanda). Al 31 dicembre 1997, di conseguenza, il saldo naturale demografico e' stato negativo per circa 25mila unita', vale a dire che le nascite non hanno compensato i decessi. Se alla fine il bilancio ha chiuso in attivo, questo e' dovuto all'apporto dell'immigrazione, che ha presentato un saldo positivo per oltre 127mila unita'. Ed e' proprio sul fenomeno immigrazione che l'Istat si sofferma dettagliatamente, sottolineando che "per effetto della regolarizzazione consentita dal decreto Dini", l'ammontare dei permessi di soggiorno e' sensibilmente aumentato, ed al primo gennaio 1997 gli stranieri regolarmente presenti in Italia erano pari a 986mila unita' (piu' 35 per cento rispetto all'anno prima), di cui ben l'83 per cento si trova nelle regioni centrosetteentrionali. La seguente tabella sintetizza infine alcuni indicatori demografici riferiti al tasso di crescita naturale, al tasso migratorio ed al tasso di crescita totale in alcuni Paesi europei (1):

| PAESI | CRESCITA NATURALE | MIGRATORIA | TOTALE |
|-------------|-------------------|------------|--------|
| ITALIA | - 0,4 | + 1,6 | + 1,3 |
| FRANCIA | + 3,3 | + 0,7 | + 4,0 |
| GERMANIA | - 1,4 | + 4,9 | + 3,5 |
| REGNO UNITO | + 1,5 | + 1,8 | + 3,3 |
| SPAGNA | + 0,5 | + 1,2 | + 1,7 |
| OLANDA | + 3,5 | + 1,0 | + 4,5 |
| SVEZIA | + 1,1 | + 1,3 | + 2,4 |
| AUSTRIA | + 0,9 | + 0,9 | + 1,8 |
| BELGIO | + 1,0 | + 0,3 | + 1,3 |
| UE | + 0,7 | + 2,1 | + 2,8. |

(1) PER MILLE ABITANTI. DATI RIFERITI AL 1995.

Cambiano abitudini

Cambia lo stile di vita, si modificano le abitudini ed anche i consumi, ma sembra che gli italiani non vogliano in ogni caso rinunciare al fumo, particolarmente diffuso adesso anche fra i giovanissimi. Sono queste alcune delle indicazioni contenute nell'annuario statistico 1998 dell'Istat.

Stanno cambiando le regole dello stare a tavola, considerato che adesso un sempre maggior numero di italiani predilige fare un pasto 'vero' a cena piuttosto che a pranzo; inoltre, si preferisce (o meglio si e' costretti, per ragioni di lavoro) a pranzare piu' di frequente fuori casa, in trattoria od al bar. Altro cambiamento alimentare riguarda la prima colazione: sono sempre di piu' gli italiani che cercano di fare una colazione alla 'tedesca', robusta, non limitata al caffè ed al tè (76,3 per cento della popolazione, contro il 66,8 del 1993). Ma e' invece il fumo a resistere ai cambiamenti, considerato che in base alle statistiche piu' recenti il 25 per cento della popolazione ha l'abitudine di fumare, vale a dire una persona su quattro.

Auto in "multiproprietà" in arrivo in 9 città italiane per allentare la morsa del traffico, diminuire il parco circolante ed anche aumentare l'occupazione di alcune centinaia di persone. A Roma, Milano, Torino, Modena, Brescia, Udine, Firenze, Bologna e Venezia (qui si stanno facendo già le prime esperienze pilota) questo modello di "proprietà condivisa" dell'auto sarà operativo per fine 1999.

La rete del "car sharing", che si allarga in Italia, permetterà poi, a chi ha scelto questa forma di mobilità in sintonia con l'ambiente, di usufruire dello stesso servizio all'estero, nel reticolo di città europee (Berlino, Zurigo, Berna, Monaco, La Rochelle, Amsterdam ecc) che aderiscono all'associazione europea del car sharing che conta già 50.000 utenti. "Nelle 9 città italiane che lanceranno entro il prossimo anno il car sharing -dice Dario Malosti che per

Auto in 'multiproprietà' per combattere il traffico

l'Enea segue tutto il pacchetto 'auto in multiproprietà' -vogliamo che vengano le stesse regole: stesse tariffe, stesse tessere di accesso, stesso sistema intelligente, stesse modalità". Secondo il sistema italiano di car sharing le auto in "cooperativa" saranno munite al loro interno di un sistema intelligente che registra tutti i dati (consumi, chilometri, chiamate ecc) e saranno guidate da un sistema centrale che gestisce il servizio.

Si sta inoltre pensando -come spiega Malosti- ad utilizzare la tessera elettronica per altri servizi. In particolare la tessera di car sharing potrebbe servire per l'accesso ai mezzi pubblici, le ferrovie urbane, i parcheggi. Per lanciare il car sharing in Italia, il ministero dell'ambiente ha messo a disposizione dei comuni che l'attueranno 8 miliardi. Proprio nei giorni scorsi Comuni, Enea e associazioni che hanno avviato le prime esperienze si sono riunite al ministero

dell'ambiente per dare gli ultimi ritocchi al sistema italiano.

Nelle grandi città il numero minimo di mezzi da mettere a disposizione dei volenterosi che rinunceranno all'auto personale, secondo l'Enea, dovrebbe essere di un minimo di 400- 500 e considerando che il rapporto ottimale utenti-auto è di 5 a 1, significherebbe togliere dalle strade urbane un piccolo drappello di 2.000 auto. "Si tratta di un piccolo contributo alla mobilità" -osserva Malosti- che però insieme ad altre misure può servire a ridurre la congestione e l'inquinamento".

Ma come diventare un partner di una cooperativa di car sharing?. Prendendo ad esempio quello che avviene all'estero si dovrà pagare una tariffa di iscrizione (in Svizzera varia da 150 a 500 mila lire a seconda del tipo di utente) e poi si pagherà ancora a "consumo" di auto.

Per entrare in possesso dell'auto si prenota prima o, se si trova libera nei parcheggi dedicati, si può prendere all'istante usando la tessera magnetica, sempre però avvertendo la centrale. Si deve restituire nel parcheggio dove è stata prelevata, pena un pagamento maggiore. Il pagamento potrà avvenire con accredito sulla carta di credito o attraverso una fattura mensile. Da una indagine compiuta dall'associazione europea del car sharing è emerso che il cliente di car sharing è una persona eco-sensibile, che già utilizza in modo non occasionale il mezzo pubblico.

A Venezia intanto, dove ha preso il via il primo esperimento finanziato dalla Ue, a poter utilizzare le 5 auto elettriche in multiproprietà sono ancora pochi: i soci del Golf Club, gli ospiti di alcuni alberghi del Lido e pochi altri. Ma nella città lagunare si sta pensando in grande, spiega Malosti, il comune vorrebbe nei prossimi mesi mettere a Piazzale Roma 1.000 macchine per convincere i veneziani a non comprare la seconda o terza auto ed utilizzare un'auto in multiproprietà per gli spostamenti settimanali o per il week end.

Nuovo Paese dicembre 1998 7

Mezzi elettrici Italia 'mosche bianche'

Sono ancora "mosche bianche" in Italia i veicoli elettrici, che pure potrebbero essere una soluzione ideale contro l'inquinamento dei centri urbani, viste le loro caratteristiche di emissioni nulle, silenziosità e maggiore efficienza nei tragitti "stop and go".

Al luglio '98 risultavano messi in circolazione circa 7.500 mezzi elettrici così distribuiti: 5.600 veicoli a due ruote (scooter, bici), 1.060 veicoli per trasporto merci, 660 automobili, 190 bus e minibus tra elettrici ed ibridi e perfino 2 imbarcazioni utilizzate dall'Act di Venezia. Sono i dati forniti dalla Cives (Commissione italiana veicoli elettrici) nel Libro bianco sull'auto elettrica.

L'ambiente, osserva la Cives, risulta negativamente soggetto al carico di emissioni derivanti dai veicoli con motore a scoppio, considerato che in Europa l'80% circa degli spostamenti in auto coprono una distanza inferiore a 10 chilometri ed in queste condizioni il motore termico non può raggiungere temperature ottimali, risultando quindi inefficiente, con penalizzazioni in termini di consumi ed emissioni. In questo scenario, secondo la Commissione, l'opzione elettrica si pone quale miglior soluzione per realizzare un sistema di trasporto "pulito" in tutte le sue forme: da quello pubblico (ferrovie, tram, filovie, metropolitane) a quello individuale (veicoli elettrici autonomi).

**I seguenti sindacati
acquistano
Nuovo Paese
per i loro iscritti:**

VICTORIA

**Australasian Meat Industry
Employees' Union
(Tel 03 / 96623766)
62 Lygon St
Carlton VIC 3053**

**Public Transport Union
(Tel 03 / 96707661)
Unity Hall
636 Bourke St
Melbourne VIC 3000**

**Australian Manufacturing
Workers' Union
(Tel 03 / 92305700)
level 4, 440 Elizabeth St
Melbourne VIC 3000**

**NEW SOUTH WALES
Australian Liquor,
Hospitality & Miscellaneous
Workers Union
Misc. Workers Division
(Tel 02 / 92819577)
level 7, 187 Thomas St
Haymarket NSW 2000**

**SOUTH AUSTRALIA
Australian Manufacturing
Workers' Union
(Tel 08 / 83326155)
229 Greenhill Rd
Dulwich SA 5065**

**Se il vostro sindacato non
l'avesse ancora fatto chiedetegli
di abbonarsi adesso! Leggerete
Nuovo Paese gratis anche voi.**

Nell'assemblea CGIE non si ottiene il comitato per le pari opportunità

Per il loro Comitato Pari Opportunità le donne del CGIE dovranno attendere la prossima assemblea plenaria. Le dodici consigliere del CGIE avevano chiesto, con una proposta di ordine del giorno, la costituzione di un 'Comitato per le pari opportunità e, inoltre, che alle donne fossero affidate posizioni di responsabilità all'interno delle diverse commissioni.

Tutto ciò, spiegavano le consigliere, per rafforzare l'apporto delle donne al Comitato di Presidenza e alle Commissioni e per fra confluire sistematicamente nel progettato Comitato Pari Opportunità le esperienze maturate in quei contesti. Di fronte alle difficoltà sorte per l'approvazione dell'ordine del giorno le dodici consigliere hanno preferito ritirare la proposta di ordine del giorno, senza, tuttavia, rinunciare definitivamente alla loro iniziativa, che viene quindi rinviata alla prossima sessione assembleare. I 'problemi' sorti sono stati di diversa natura. In primo luogo alcuni consiglieri non hanno condiviso, da un punto di vista ideologico (lo hanno definito 'un passo indietro') la proposta, inoltre, considerato come era stato impostato nelle sue connotazioni, il Comitato appariva di difficile creazione anche da un punto di vista tecnico-giuridico. Le donne, infatti, chiedevano che il Comitato coordinasse il lavoro delle donne elette in relazione ai temi già individuati dal seminario sulle 'Donne in emigrazione' del novembre 1997; contribuisse all'attuazione delle risoluzioni finali di quel seminario;

elaborare nuovi programmi e riflessioni che colgano la specificità delle esperienze e delle competenze delle donne in emigrazione; rappresentasse l'interlocutore istituzionalmente riconosciuto all'interno del CGIE per organizzazioni, istituzioni, forze politiche e sociali impegnate sui temi di interesse delle pari Opportunità. Infine, le proponenti (l'ordine del giorno porta le firme di tutte le dodici consigliere elette nel CGIE) chiedono che il Comitato, per la sua natura trasversale alle Commissioni, avesse la possibilità di operare e di riunirsi contestualmente, ma non contemporaneamente a queste ultime, e che possa partecipare ai momenti istituzionali previsti per queste ultime. Di fronte alle perplessità sollevate da questa impostazione le consigliere hanno preferito far rientrare la loro iniziativa per evitare un scontro in assemblea e una probabile bocciatura della proposta. Intanto, il Comitato di Presidenza che ha concluso i tre giorni di lavoro del CGIE ha parzialmente risolto il problema istituendo un gruppo di lavoro permanente sulle donne che avrà il compito di approfondire i temi legati al mondo femminile.

Le donne nel Mezzogiorno

Al Convegno di Napoli su 'L'Europa delle Donne nel Mezzogiorno, la politica, il lavoro, la cultura', conclusosi il 1 dicembre, si è parlato di imprenditoria femminile e di interazione tra giornaliste e organismi femminili esistenti sul territorio europeo. Al centro del Convegno, infatti una proposta di legge regionale per l'imprenditoria femminile, la nascita della 'Carta di Napoli', la creazione di una rete interattiva tra giornaliste e organismi femminili in Europa. Ancora, l'istituzione di un premio giornalistico femminile intitolato alla scrittrice e giornalista Matilde Serao. Il convegno è stato organizzato dalla Consulta regionale femminile della Campania, in collaborazione con la Rete italiana delle giornaliste europee.

Donne del CGIE in crescita

All'interno del CGIE, massimo organo di rappresentanza degli italiani all'estero, il numero delle donne elette è cresciuto del 50% passando da 7 a 11.

"Una crescita che possiamo attribuire a diversi fattori e ci spiega Maria Venera Russo, neo eletta proprio in Germania - come un evolversi dell'attenzione delle donne verso il 'sociale è il serio impegno delle donne nell'essere vicine alle altre donne ed alle famiglie, coi loro problemi quotidiani e concreti".

"Un altro importante fattore è," afferma Daniela Costa, neo eletta in Australia è "costituito dal contesto ideologico-sociale che si è sviluppato nei vari paesi in seguito al Forum di Pechino che ha portato alla ribalta internazionale istanze e programmi d'azione per la rappresentatività della donna." "Un risultato, in qualche misura, dovuto anche all'attenzione particolare dedicata dal Consiglio uscente alle donne in emigrazione e alla sensibilità dimostrata in proposito dalla Commissione e dal Ministero Pari Opportunità e dal MAE," afferma Silvana Mangione, riconfermata al CGIE per gli USA.

"La presenza di 11 consiglieri donne nel nuovo CGIE è senz'altro un passo avanti è," sostiene Arnalda Lancellotti Bartoli, rieletta in Canada "ma la realtà della donna in emigrazione non è ancora sufficientemente rappresentata."

Osteoporosi colpisce una donna su tre

Magrezza, sedentarietà, fumo, alcool, familiarità e menopausa. Sono questi i fattori di rischio che provocano e accelerano l'insorgere dell'osteoporosi, una malattia irreversibile, tipica dell'invecchiamento, che colpisce una donna su tre.

L'identikit è stato tracciato nella ricerca della Fondazione Aila per la lotta contro l'artrosi e l'osteoporosi, presentata nel corso del convegno "Osteoporosi: il tarlo del silenzio".

Mille le donne con più di 45 anni di età visitate e su cui è stata rilevata una correlazione tra età e patologia. Dallo studio infatti risulta che mediamente fino ai 58 anni i soggetti esaminati possono essere considerati sani, all'età di 62 anni si manifesta la fase "rischio osteoporosi" e dopo i 68.4 anni si passa alla "patologia in atto". Stretto anche il rapporto tra osteoporosi e magrezza. Le donne sottopeso o normali hanno mostrato una maggiore incidenza della malattia rispetto a quelle sovrappeso o obese.

Fondamentale inoltre l'attività fisica: tra i sedentari la probabilità di essere colpiti aumenta del 30%, in chi invece fa regolarmente ginnastica, cammina o nuota si riduce del 40%. Forte la correlazione anche con la familiarità.

Se si hanno parenti affetti dalla malattia il rischio di ammalarsi è superiore del 35%. Infine l'incidenza è 1.5 volte maggiore nelle donne con nessuna o una gravidanza che non hanno allattato o che lo hanno fatto per meno di tre mesi.

Dolore, deformità, abbassamento di statura ma soprattutto fratture, che nell'UE avvengono con una media di una ogni 30 secondi. Queste invece le

conseguenze dell'osteoporosi. La malattia consiste in una perdita progressiva del calcio nelle ossa, che diventano così ogni giorno più fragili, fino a comportare invalidità. In Italia la patologia colpisce circa 5 milioni di persone ma se non ci sarà una corretta informazione e prevenzione, visti i dati sulle proiezioni della Ragioneria

Generale dello Stato (nel 2044 un italiano su tre avrà più di 65 anni e 11 su 100 sarà ultra ottantenni) e lo stile sedentario della vita moderna, le previsioni per i prossimi 50 anni sono di un 30% di popolazione in più. A preoccupare è soprattutto il quadro che emerge dal sondaggio Aila-Unicab. Se l'82% degli intervistati ha quantomeno "sentito parlare" dell'osteoporosi, solo un quarto mostra una conoscenza più propria della malattia. Il 35% degli italiani comunque non conosce gli alimenti in grado di prevenire la patologia (latte e derivati per l'elevato contenuto in calcio o integratori per chi è intollerante a questi cibi) e il 68% non sa indicare quali siano gli strumenti per diagnosticarla (MOC e mineralometria a ultrasuoni). Inoltre il 45% delle donne non ha fatto controlli ginecologici negli ultimi due anni e non è informata sulle conseguenze della menopausa e quindi sul rischio osteoporosi

ITALIANI DA ESPORTAZIONE, MACHIAVELLI IN CROATO, DANTE IN TURCO

ROMA - Quasimodo in giapponese, Machiavelli in croato, la Divina Commedia in turco e cinese, il primo dizionario italo- vietnamita, Eco in albanese, Buzzati e Ginzburg per gli iraniani. La cultura italiana formato esportazione passa anche per loro: 157 opere antiche e contemporanee tradotte per la prima volta. "Il sostegno alle traduzioni di opere italiane che ci vengono segnalate dagli 85 istituti di cultura italiana nel mondo - dice la sen. Patrizia Toia, sottosegretario agli esteri - e' uno dei punti fondamentali del nostro piano di politica culturale".

UN ITALIANO SU DIECI SOFFRE DI REUMATISMI

ROMA - Un italiano su dieci soffre di reumatismi in maniera piu' o meno grave, con un'incidenza, per gli anziani, del 60 per cento. E le malattie reumatiche si collocano al secondo posto fra tutte le patologie dopo le affezioni dell' apparato respiratorio. Inoltre l'Italia spende il 2,8 per cento del reddito nazionale per prestazioni previdenziali a causa di invalidita' dovuta alle malattie reumatiche, collocandosi al primo posto tra i Paesi della Cee.

13MILA IN MENO GRANDE INDUSTRIA AGOSTO

ROMA - Ancora in calo ad agosto l'occupazione nella grande industria italiana con oltre 500 addetti, sia pure in lieve ripresa rispetto al mese di luglio. Secondo le statistiche rese note dall'Istat, infatti, nell'agosto scorso, rispetto al corrispondente mese del 1997, si e' avuta una riduzione del livello occupazionale di circa 13.000 unita' lavorative (era stata di 16.000 unita' in luglio).

LIBERAZIONE, UN QUOTIDIANO 'CONTRO IL GRIGIORE'

ROMA - "Combattere il grigiore": questa è la parola d'ordine del nuovo direttore di "Liberazione", Sandro Curzi che il mese scorso ha presentato la nuova veste del giornale insieme al segretario di Prc, Fausto Bertinotti. Il quotidiano di Rifondazione si rinnova per combattere, secondo il direttore, il "pensiero unico, a cui tutti si allineano senza distinzioni,

mentre la democrazia - continua Curzi - ha bisogno di una dose di conflittualità". Anche Bertinotti ha sottolineato "il ruolo particolarmente importante di Liberazione in questo momento perché - ha detto - siamo l'unica forza di sinistra del Paese". E se Bertinotti si augura "che tante forze, che oggi vivono criticamente quello che il governo fa, possano trovare in Liberazione un giornale che dà loro voce". Curzi invece si rivolge con grande interesse ai giovani. La chiarezza vuole essere la linea guida del nuovo quotidiano, che parla ad esempio di palazzo o di "capitale", e punta molto sui nuovi collaboratori come Pietro Ingrao in veste di critico cinematografico e Carlo Ripa di Meana. Curzi poi vorrebbe nella sua squadra anche Dacia Maraini e Giuseppe Tornatore.

PER VIVERE 'CENT'ANNI' TRASLOCARE IN CALABRIA

ROMA - La vita dura fino a "100 anni" almeno in Calabria. Quattro città della punta d' Italia totalizzano infatti il record negativo di decessi per tumori e patologie dell' apparato respiratorio, assicurando ai loro abitanti una prospettiva da Matusalemme. A Catanzaro, Crotone, Vibo Valentia e Cosenza si contano poco più di 8 morti ogni 10.000 abitanti per queste patologie maggiormente legate a smog e inquinamento, contro i più di 20 decessi ogni 10.000 abitanti di alcune città del nord. I dati elaborati dall' Istituto Ambiente Italia sul censimento Istat, sono stati diffusi da Legambiente nel suo dossier "ecosistema urbano".

Nella "top 20" della lunga vita c'è solo una città del nord, Bolzano, posizionata al settimo posto con 8,83 decessi ogni 10.000 abitanti, mentre l'altra città della Calabria, Reggio Calabria si trova al ventiquattresimo posto con più di 10 morti ogni 10.000 abitanti. Un'altra regione in cui si vive a lungo è la Basilicata. Qui tutti e due i capoluoghi di provincia si trovano nella "top 20" della longevità ambientale: al tredicesimo posto c'è Potenza con 9,38 decessi ogni 10.000 abitanti e al sedicesimo Matera con 9,80. Sta bene anche la Sardegna con 3 capoluoghi di provincia su 4 ai primi posti: nona Sassari con 8,95 morti, seguita da Oristano al dodicesimo (9,36) e quindicesima Nuoro (9,78).

ANZIANO SCALATORE CONQUISTA VETTE INVIOATE

FIRENZE - Con la scalata di due nuove vette inviolate, nei pressi di Cortina, sulle Dolomiti, a quota 3.000 circa, salgono a 23 le imprese portate a termine dall' atleta fiorentino di 75 anni Gastone Lorenzini, entrato lo scorso anno nel Guinness dei primati dopo aver conquistato una cima a 5.000 metri in Tibet, sfidando temperature fino a 28 gradi sotto zero.

"Quest' anno - ha spiegato Lorenzini - a luglio, ho scalato, assieme alla guida alpina Gianni Pais Becher una vetta che si trova nel Ramo di Croda Liscia, che non essendo attraversato da sentieri, fino ad oggi, è rimasto selvaggio e molto difficile da raggiungere". La cima, mai toccata da alcun rocciatore, è stata battezzata in nome dei "Cavalieri e maestri del lavoro d' Italia".

Due mesi più tardi, a settembre, con Pais Becher, e un'altro alpinista, del Cadore, Elziro Molin, Lorenzini ha raggiunto, nella catena montuosa delle Marmole centrali, nel Meduce di Fuori, un'altra ripidissima vetta, intitolandola "Cima marcialonga di Fiemme e Fassa".

L' ultrasettantenne, che si allena ogni giorno alternando un'ora e mezzo di bicicletta, con due ore di corsa, e il gioco del tennis, ed una volta ogni tre settimane si reca in Cadore per scalare, è indeciso, per l' impresa del prossimo anno, tra una vetta inviolata in Nuova Zelanda o in Groenlandia.

PAGA MULTA AUTOVELOX CON 11 CHILI MONETINE

CAGLIARI - Un insegnante di matematica che si era visto notificare una contravvenzione per eccesso di velocità, per essere transitato davanti all' autovelox del Comune a 61 chilometri orari, undici oltre il limite di velocità per i centri abitati, si è "vendicato" pagando la multa in monetine da 50, 100 e 500 lire.

L' uomo si è presentato negli uffici della polizia municipale - accompagnato da un testimone, pronto a registrare eventuali reazioni - e ha depositato due robuste buste di plastica con 250 mila lire, per un peso di 11 chilogrammi. L'addetto alla riscossione non ha battuto ciglio e si è fidato della parola dell' insegnante, senza contare le monete.

italian briefs

EXPORTING ITALIANS - MACHIAVELLI IN CROATIAN AND DANTE IN TURKISH

ROME - Quasimodo in Japanese, Machiavelli in Croatian, the Divine Comedy in Turkish and Chinese and the first Italian-Vietnamese dictionary, Eco in Albanian, Buzzati and Ginzburg for the Iranians. Italian culture in the form as an export includes them also; 157 ancient and modern works have been translated for the first time. 'Translating Italian works indicated to us by 85 Italian cultural institutes around the world' says Senator Patrizia Troia, Undersecretary for Foreign Affairs 'is one of the most fundamental points in our program of cultural work'.

ONE ITALIAN IN 10 SUFFERS RHEUMATISM

ROME - One Italian in ten suffers rheumatism more or less severely with an incidence amongst the elderly of 60%. Rheumatoid illnesses are the most common pathology after respiratory tract infections. Italy spends 2.8% of its national income for preventive treatments due to invalidity owing to rheumatoid illnesses, more than any other country in the European Union.

EMPLOYMENT DOWN IN ITALIAN HEAVY INDUSTRY

ROME - Employment fell again in August in Italian industries with more than 500 employees, despite having risen with respect to July. According to statistics released by Istat relative to the same month last year, there was a fall in the level of employment of around 13,000 jobs, as opposed to 16,000 in July.

'LIBERATION', A DAILY AGAINST 'GREYNESS'

ROME - 'Combating the greyness', this is the catch phrase of the new director of 'Liberation', Sandro Curzi who last month presented the new format of the newspaper along with the secretary of the Refoundation Party Fausto Bertinotti. The party's daily is renewing itself to combat, according to the director, the 'sameness of thought, to which everyone is adhering, without diversity, while democracy needs a dose of conflict'. Bertinotti also underscored the 'particularly important role of Liberation at this

time because we are the only force on the left in the country'. And if Bertinotti hopes 'that such force which today is critically looking at what the government does, they can find in Liberation a paper that gives them voice'. Curzi on the other hand turned to the young. Clarity is to be the guiding light of the new paper. And it is expecting much from its new collaborators such as Pietro Ingrao, the cinema critic and Carlo Ripa di Meana. Curzi would also like other such as Dacia Maraini and Giuseppe Tornatore to also be in his team.

TO LIVE TO A HUNDRED MOVE TO CALABRIA

ROME - Life lasts to one hundred years or at least it does in Calabria. Four cities at the toe of Italy total the negative record of deaths from tumours respiratory diseases, ensuring their inhabitants a long life. At Catanzaro, Crotona, Vibo Valentia and Cosenza there are only 8 deaths for every 10,000 inhabitants for illnesses due to smog and pollution, compared with 20 for every 10,000 in the cities of the North. The statistics from the Environment Institute, Istat, were released by Legambiente in their dossier 'urban ecosystem'.

In the top 20 'long life' cities the northern city Bolzano, is at 7th place with 8.83 deaths every 10,000 inhabitants, while another city in Calabria, Reggio Calabria is 24th with 10 deaths every 10,000 inhabitants. Another region in which life is long is Basilicata. Both the main cities are in the top 20 of the environmental longevity: Potenza with 9.38 deaths every 10,000 inhabitants and Matera at position 16 with 9.8. Sardegna is also well placed with 3 main cities in the top 20 places: Sassari is 9th with 8.95 deaths and Oristano 12th (9.36), and Nuoro 15th (9.780).

ELDERLY CLIMBER SCALES NEW HEIGHTS

FLORENCE - With the conquest of two new summits, in the area around Cortina, in the Dolomites, at around 3,000 metres in height, 75 year old Florentine athlete Gastone Lorenzini takes to 23 the number of his climbing conquests. Last year he entered in the Guinness Book of Records after climbing a 5,000 metre summit in Tibet, battling temperatures of 28 degrees

below zero.

'This year', Lorenzini explained, 'in July I climbed with the Alpine guide Gianni Pais Becher, a summit in the Ramo di Croda Liscia, which is wild and very difficult to reach as it has had no tracks up to today. The summit untouched by climbers was baptised in the name of 'Italian cavaliers and masters of work'. Two months later, in September, with Pais Becher, and another alpine climber from Cadore, Elziro Molin, Lorenzini reached another great summit, in the mountainous Marmole chain, in Meduce di Fiori naming it, 'Cima marcialonga di Fiemma e Fassa'. At 75 Lorenzini trains every day alternating an hour and a half of cycling with two hours of running, and tennis, and once every three he goes to Calore to climb. He is at the moment undecided between going to New Zealand or to Greenland next year to scale new untouched summits.

SPEEDING FINE PAID IN 11 KILOS OF COINS

CAGLIARI - A maths teacher who received a speeding fine for doing 61 kilometres per hour, 11 kilometres over the limit for inner city areas, has taken his 'revenge' by paying for the fine in coins of 50, 100 and 500 lire.

The man arrived at the local police station - accompanied by a witness, ready to record any eventual reactions - and deposited two heavy plastic bags with 250,000 lire weighing 11 kilograms. The official, without batting an eyelid, trusted the word of the teacher and did not count the coins.

Has your
subscription
expired?

Renew

it now
and help us to keep
publishing the only
monthly Italian language
magazine produced in
Australia

fotonews



Manifesto Anticamorra

Il manifesto 'shock' anticamorra, con la foto di un omicidio, affisso sui muri di Napoli ad opera dell'amministrazione provinciale.



Ancora Curdi sulle coste italiane

Un gruppo di curdi, stremati dal viaggio e dal freddo cerca un po' di ristoro nel sonno nel centro di prima accoglienza di S. Foca.

Il nuovo presidente del Consiglio italiano Massimo D'Alema con un record di sei donne "ministre" nel governo: (sinistra a destra) Rosi Bindi (Sanità), Giovanna Melandri (Beni Culturali), Rosa Russo Jervolino (Interno), Livia Turco (Solidarietà Sociale), Laura Balbo (Pari Opportunità) e Katia Bellillo (Affari Regione)



**Nel 55°
governo
della
Repubblica
italiana un
record di
sei
Ministri
donne**



Nasce il partito ...del tetto

Una foto di una suora che tenta di vincere il superenalotto di oltre 50 miliardi che non è stato assegnato. Il senatore Athos De Luca ha scritto al ministro delle Finanze Visco, chiedendo di fissare un tetto al Jackpot del superenalotto. De Luca vorrebbe utilizzare i miliardi per il risanamento ambientale.



Smantellamento nucleare

Parte lo smantellamento di Caorso Piacenza. L'interno del reattore nucleare della centrale di Caorso al cui interno è cominciato lo smantellamento di quella che è l'ultima e più grande centrale.



Protesta studenti a Milano

Un momento della manifestazione contro i finanziamenti da parte dello Stato alla scuola privata.

S

a

t

i

r

a

Position vacant

STOREPERSON. Electrical components distributor located in Homebush, seeks a reliable, motivated and energetic person to undertake warehouse duties and work towards a costumer service role. Entry level duties include stocktaking, handling inward/outward goods, packing and documentation. Must possess HSC, references, driver's license, forklift ticket, customer service focus, good communication skills, a wide range of warehouse experiences and minimum intermediate computer skill. The salary is in the range of \$21,000 to \$23,000 depending on qualification and experience. Please send resume to.....

Che lista!! Per fare il magazziniere, poi!! Alla rispettabile cifra di 23000 dollari lordi l'anno, se possiedi tutti i requisiti richiesti! In altre parole devi essere diplomato ed aver frequentato con successo vari corsi professionali per metterti in tasca, dopo aver pagato le tasse, circa 400 dollari alla settimana. Una vera pacchia! ADVANCING AUSTRALIA: THANK YOU MR. REITH!!

Gli intoccabili

Quando la mannaia dei tagli alle spese si abbatte sull'economia di una nazione, abbiamo visto che tutte le categorie vengono interessate: educazione, assistenza sociale, investimenti per l'occupazione per citare le piu' importanti. C'e' una categoria pero', che non subisce tagli al sovvenzionamenti governativi ma che anzi li vede aumentare, budget dopo budget, in maniera esponenziale. Sono "gli intoccabili": quelli della Difesa! L'Australia naturalmente non fa' eccezione! Ora non e' certo questo (per motivi di spazio) il posto per disquisire sulla bonta' o meno di una politica della pace basata sul possesso dei piu' sofisticati e micidiali armamenti. Ma quello che sicuramente va' detto e che se proprio bisogna spendere tutti quei soldi per acquistarli, chi di dovere potrebbe e dovrebbe accertarsi che si tratti di "merce" di ottima fattura e qualita'. Anche e soprattutto perche' chi paga sono i contribuenti! Si sarebbe cosi' potuto evitare, forse, di spendere \$ 5 miliardi per acquistare sei sommergibili che aldila' della pretesa invulnerabilita', alla luce del rapporto dell'US Navy, sono buoni per... "andare a tonni"!

Ogni uomo ha un prezzo

Sappiamo bene che questa affermazione fa' rabbrivire la categoria delle persone incorruttibili, quelli che "...la mia moralita' non la scalfisce neanche una cannonata". Cosi' come probabilmente, e come d'abitudine, lascia indifferenti coloro a cui comunque non importa nulla. Ma qualcun'altro non puo' non rallegrarsi constatando che, al di la' della facile retorica, la suddetta affermazione e' sacrosanta. Un esempio: J. Howard e P. Costello quando pensano al senatore indipendente Harradine.

Raccolta di firme

A distanza di pochissimo tempo dalla prima raccolta di firme organizzata da questa testata (quella a favore di Berlusconi n.d.r.), risulta necessario appellarsi nuovamente alla sensibilita' ed al buon cuore degli Italiani d'Australia per intraprenderne un'altra. Comprendiamo che trattandosi questa volta di una personalita' straniera, forse qualcuno risultera' poco informato dei fatti. Ma siamo convinti che la nostra comunita', che cosi' duramente ha lottato per il raggiungimento di uno status democratico sia in Italia che nel nuovo Paese d'adozione, sapra' comprendere. Stiamo parlando del generale Augusto Pinochet che, come tutti ormai sanno, e' stato trattenuto in una clinica londinese dove si era sottoposto ad un intervento chirurgico, perche' la magistratura spagnola ne ha richiesto l'estradizione. Secondo il giudice madrilenno Garzon, infatti, il Pinochet avrebbe fatto assassinare sei cittadini spagnoli, durante i disordini che precedettero e seguirono la sua ascesa al potere in Cile nel 1976. Ancora una volta, quindi, un caso di cieco accanimento contro una persona a cui si attribuisce la colpa (ma e' una colpa), di aver saputo individuare nei grandi gruppi industriali statunitensi, i migliori acquirenti degli immensi giacimenti di rame cileni. Riteniamo infondate (o perlomeno mai provate) e strumentali le accuse di sterminio di migliaia di persone, di carcerazioni di massa, di torture che il Pinochet avrebbe ordinato. Ancora una volta dunque, mobilitiamoci per garantire le piu' elementari garanzie di liberta' e dignita' dovute ad un uomo che cosi' tanto ha fatto per il suo Paese: Augusto Pinochet LIBERO!!

L'esperienza durante la guerra in Vietnam ha avuto un'influenza cruciale nella creazione del film futuristico

Guerre Stellari ispirato dalla guerra Vietnam

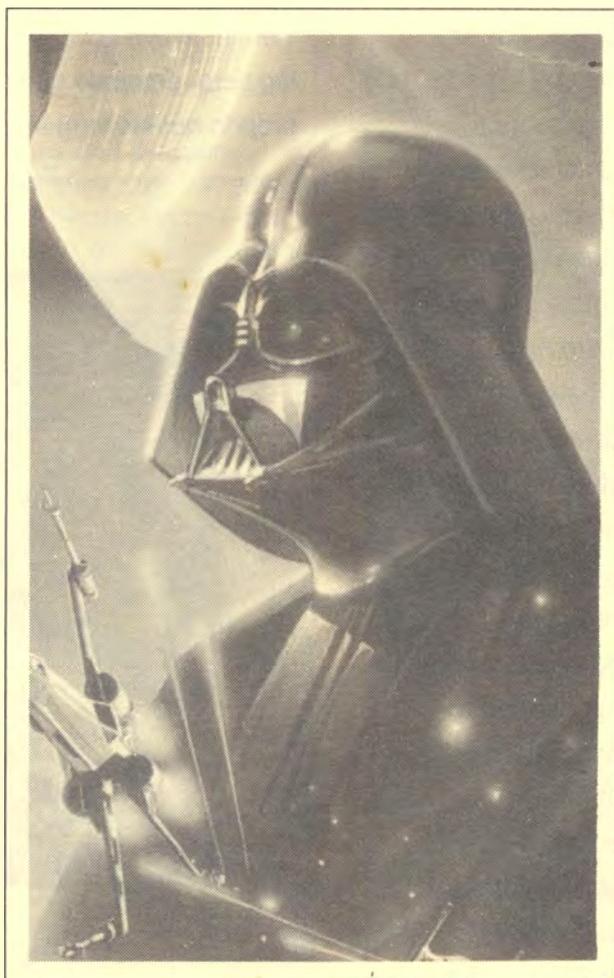
Il regista e creatore della serie di 'Guerre stellari', George Lucas, che sta lavorando a una seconda trilogia di 'preludio' alle celebri vicende di Luke Skywalker contro il supercattivo Darth Vader, ha rivelato che la sua esperienza durante la guerra in Vietnam ha avuto un'influenza cruciale nella trama.

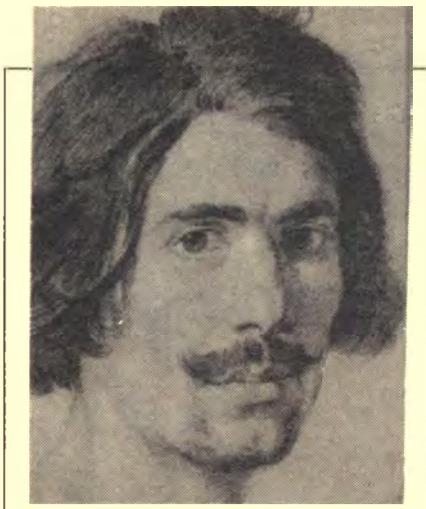
Parlando il mese scorso alla conferenza annuale dei produttori di cinema australiani, Lucas ha detto che il film è stato fortemente influenzato dalle sue vedute anti-establishment. "Guerre stellari è stato scritto durante il Vietnam e deriva da emozioni e sentimenti del periodo che stavo attraversando".

In particolare, ha detto di essere stato influenzato dall'idea di una società tecnologicamente

avanzata che prende il potere su una società più piccola e meno avanzata. Preso alla lettera, questo trasforma Luke e Han Solo in Vietcong e l'impero del male negli Usa, ma Lucas ha detto di non aver mai inteso la vicenda come un'allegoria o come un parabola.

Lucas era a Sydney, dove ha annunciato che filmerà il secondo e terzo episodio della nuova serie nei nuovi studi della Fox appena completati in un grande parco della città. Il primo della serie di 'preludio' è stato già girato in Gran Bretagna e uscirà in maggio. Lucas ha deciso di filmare gli altri due in Australia per via delle 'troupe professionali ed esperte e delle ottime strutture di produzione'. Meno entusiasti i cineasti australiani, secondo cui l'"invasione" americana farà rialzare i prezzi e penalizzerà le produzioni veramente locali.





Gianlorenzo BERNINI

L'inventore e il Genio del Barocco Romano

di Felice La Forgia

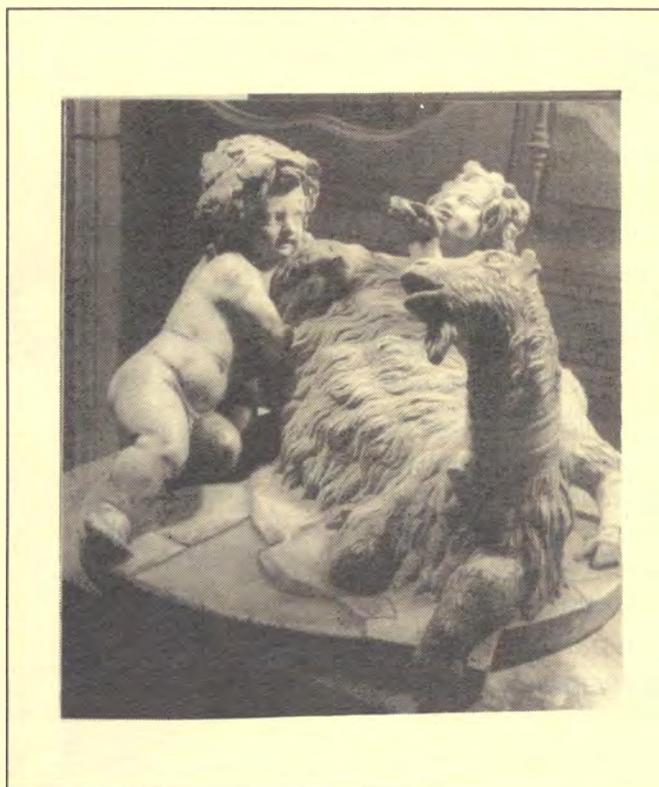
Quest'anno è il 500esimo anniversario della nascita di Bernini, un vero uomo universale: pittore, architetto, poeta, drammaturgo, ma soprattutto un grande scultore. Egli non fu solo il maggior esponente dello stile barocco, infatti fu l'architetto della Roma che ci appare oggi. La città eterna che conosciamo e ammiriamo oggi non esisterebbe senza il suo enorme contributo. Bernini aveva un ardente desiderio di diventare il "Michelangelo" della sua epoca e fu un maestro operosissimo nella sua arte, della quale fu considerato il supremo maestro per più di un secolo in tutta Europa. Nacque a Napoli da padre toscano di nome Pietro e da madre napoletana, Angelica Galante, il 7 dicembre 1598 e a sei anni si trasferì a Roma con il padre, che era anche egli scultore, per motivi di lavoro.

Il piccolo Bernini era cresciuto in un ambiente artistico che favorì il suo straordinario successo. Le condizioni di vita erano propizie e con l'addestramento del padre, che era un abile scultore e con la protezione di due cardinali potenti: uno mentore e l'altro mecenate, che più tardi diventarono papi, si poté realizzare.

Da bambino egli giocava con gli operai e con gli arnesi artigianali nella bottega di suo padre e si diceva che all'età di otto anni circa scolpì il suo primo pezzo: una testa, che il padre descrisse come una meraviglia. Il giovane Bernini all'età di dieci anni scolpì il suo primo gruppo marmoreo "Giove nutrito dalla capra Amaltea" (nella foto sotto) dimostrando la sua capacità nel distinguere il manto peloso della capra dalla pelle levigata del bambino, ciò attirò l'attenzione del noto collezionista, cardinale Scipione Borghese che l'acquistò nel 1615 per la sua collezione personale. Il cardinale fu così colpito dal talento del giovane Bernini che lo affidò a restaurare alcune sculture antiche che

facevano parte della collezione che il Bernini studiò appassionatamente e che gli servirono come ispirazione. Nel 1616 il cardinale lo commissionò per una serie di gruppi marmorei: Enea, Anchise e Ascanio, il ratto di Proserpina, Davide ed infine Apollo e Dafne (la foto accanto) per la sua villa, quella che è oggi il famoso museo "Villa Borghese". E fu proprio da questi capolavori che nacque lo stile barocco. Bernini lavorò per il cardinale per sette anni, dal 1618 al 1625, e durante questo periodo inventò un nuovo stile ritrattistico chiamato "ritratto parlante" rompendo la tradizionale fissata.

Bernini aveva la capacità di rendere il marmo pesante leggero, privando questa materia del suo peso e proprio questa leggerezza diviene una delle



componenti principali della sua tecnica e della sua ricerca estetica che gli fecero acquistare il riconoscimento di "il padre della levitazione marmorea". Il maestro non voleva semplicemente stupire lo spettatore ma anche dimostrare le sue capacità che furono e sono ammirate e stimate ancora oggi. Bernini lavorò durante la sua lunga vita per otto papi e due re stranieri, Luigi XIV, il re Sole di Francia e Carlo I d'Inghilterra e morì il 28 novembre 1680. Bernini è morto, però il suo spirito artistico non ci ha mai lasciato e si perpetua nelle sue opere. Senza dubbio la sua vita è stata veramente straordinaria nella storia dell'umanità.

Vorrei citare il sentimento del suo mentore e consigliere, Maffeo Barberini, che appena diventato papa descrisse l'effetto dei capolavori del grande artista sui suoi ammiratori "è gran fortuna la vostra, o cavaliere, di vedere papa il cardinal Maffeo Barberini, ma assai maggior è la nostra che il cavalier Bernini viva nel nostro pontificato". Ti ringraziamo molto per quei doni straordinari che ci hai lasciato.

Fattori Exhibition

Until the end of January 1999, Verona's Palazzo Forti is hosting a comprehensive exhibition of 400 paintings and etchings by the Livornese master Giovanni Fattori (1825 - 1908), poet without rhetoric of the Risorgimento and popular life. His realistic portraits, eerie nocturnes and brooding landscapes show his subjects as they are, carrying water or on patrol, at ease or in battle, unconscious of any historical purpose, focussed on the business at hand.



A pasta production

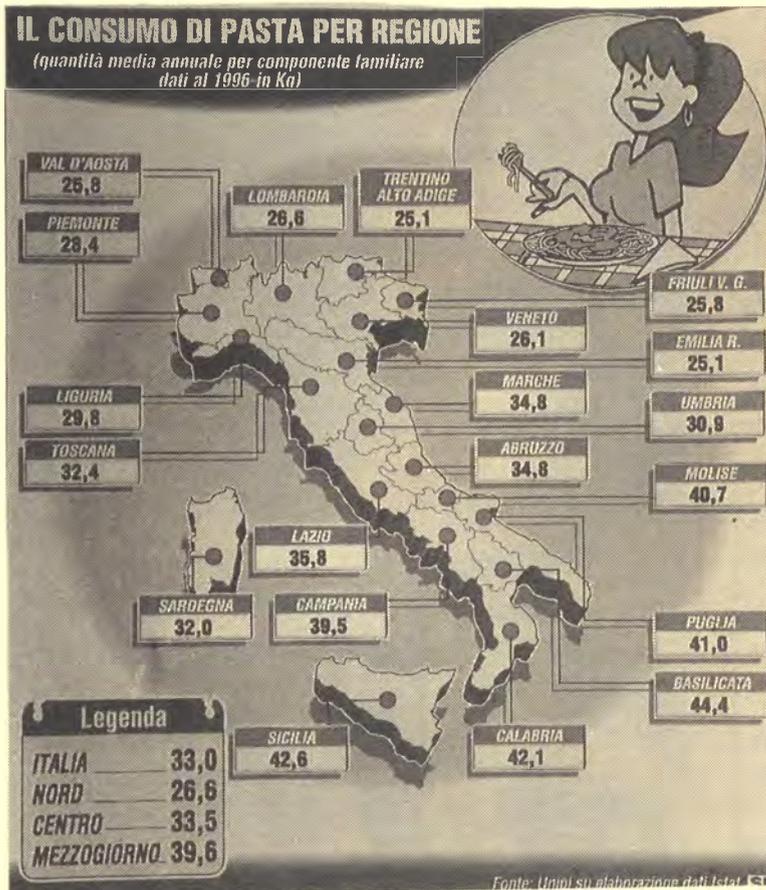


scoprirono, per
prima volta, di
possedere
un'identità
nazionale.

Fu il quotidiano e dom
consumo della pasta a
accomunare oltreocea
1870 e i primi anni de
quando ancora 'fatta l
bisognava fare gli Italia
milioni di immigrati pro
dalle più lontane ed et
regioni italiane. Oltre a
un alimento semplice e
costoso, la pasta finì c
per divenire un elemen
unificatore e un mome
aggregazione, sia all'in
delle povere famiglie,
comunità di nostri con
in terra straniera. Così
maccherone annunse a
la forte connotazione
coesione nazionale, ma
acquistò un deciso tra
distinzione: quelli che
mangiavano pasta era

Gli spaghetti sbarcano a Wall Street

Fu con un piatto di profumati spaghetti al pomodoro, consumato in America, che gli Italiani



Pasta prizes

The march of multiculturalism continues with the addition of a pasta competition by the Royal Agricultural Society of NSW next February at the Sydney Showground in Homebush. Pasta production also joins the ranks of foods eager to be branded the best in their class. It follows olive oil and coffee which were included this year. Pasta is now a significant part of the Australian diet with more than 200 tonnes consumed each day. Judges will assess dried and fresh pasta by giving a score out of 100 based on colour, taste, texture, translucency, surface properties, cracking and impurities. Other established food competitions include cheese and dairy products (ice-cream, gelato, chocolate), bread, cakes, pies, ham, bacon and smallgoods.



scoprirono, per la prima volta, di possedere un'identità nazionale.

Fu il quotidiano e domestico consumo della pasta ad accomunare oltreoceano, tra il 1870 e i primi anni del '900, quando ancora 'fatta l'Italia bisognava fare gli Italiani', milioni di immigrati provenienti dalle più lontane ed eterogenee regioni italiane. Oltre a essere un alimento semplice e poco costoso, la pasta finì dunque per divenire un elemento unificatore e un momento di aggregazione, sia all'interno delle povere famiglie, che nelle comunità di nostri connazionali in terra straniera. Così, il maccherone annunse all'estero la forte connotazione di coesione nazionale, ma anche acquistò un deciso tratto di distinzione: quelli che mangiavano pasta erano infatti

gli italiani e non gli americani. L'italiano profumo degli spaghetti ritorna oggi in America, ma in una salsa del tutto nuovo, ovvero sbarcando questa volta a Wall Street, dove l'American Italian Pasta, terzo produttore americano, debutta con il 'condimento' di Morgan Stanley e Goldman Sachs e con un carnet azionario di tutto rispetto, 210 miliardi di lire. E il segno dei tempi e del fatto che il nostro alimento preferito (ne consumiamo 28 chili e mezzo a testa) ha ormai lasciato le nostre mense per approdare sulle tavole di tutto il mondo, Stati Uniti, Giappone e Russia compresi. E le prospettive, nonostante le battute d'arresto subite dall'ottimismo, con una quota export che potrebbe arrivare nel 2000 al 50 per cento della produzione, e ammonata nel 1997 a 2 milioni 920 mila 157 tonnellate.

Non fa ingrassare

A quanto pare per la regina della dieta mediterranea appurato che in quantità normali la pasta non faccia assolutamente ingrassare. Riferiscono infatti gli esperti della nutrizione che cento grammi di alimento scondito corrispondono a un apporto di 360 calorie. Un etto di pasta contiene dal 70 al 75 per cento di amidi; dal 10 al 13 per cento di proteine; un 12 per cento di acqua; un 2-3 per cento di fibre oltre a vitamine B1, B2, PP e sali minerali.

La civiltà della forchetta

storia di cibi e cucina

Gli uomini hanno passato per millenni la massima parte del loro tempo nell'intento di procurarsi il cibo e di confezionarlo, ma ciò non è bastato a nobilitare il tema, né a renderlo importante. Mangiare, in fondo, non è arte, non è letteratura e neppure scienza. Come si può studiare una funzione così comune, così necessaria? Ci volle del tempo per scoprirne in primo luogo gli aspetti legati alla "dimensione del superfluo", e ciò aprì uno spiraglio alla storia e all'antropologia dell'alimentazione. Anche la cucina e il convitto sono "comunicazione". Da questa premessa nasce "La civiltà della forchetta" (Laterza), una attenta, ironica, approfondita e curiosa storia di cibi e di cucina, un viaggio tra scoperte gastronomiche e nuovi modi di stare a tavola, dal Medioevo al Settecento, scritta da Giovanni Reborà, professore di Storia Economica e direttore del dipartimento di Storia moderna e contemporanea all'Università di Genova. In un agile volume Reborà tratta con rigore da studioso, ma anche con la freschezza del goloso, i trapassi del sistema alimentare e della modificazione radicale nella confezione e nella presentazione del cibo. Ad ogni alimento è dedicato un capitolo, con l'accortezza di coniugare economia, storia e vita quotidiana. In chiusura una originale appendice dedicata ad antiche ricette, tratte da codici d'epoca e rivisitate con l'aiuto del cuoco Pinin Cipollina.



Il nuovo Full Monty al Festival di Torino

E' davvero divertente come avevano annunciato gli organizzatori, "Waking Ned" il film irlandese di Kirk Jones fuori concorso che ha inaugurato il 16/o "Torino Film Festival", al cinema Reposi. "Waking Ned" e' la storia di un villaggio irlandese messo in subbuglio da una vincita alla lotteria da venti miliardi. Il vincitore, un vecchio pescatore in pensione, muore ricevendo la notizia alla televisione: il paese si dara' un gran da fare per ricevere egualmente il premio. Sottile, romantico, ironico e nello stesso tempo amaro, il film, distribuito da Natale in Italia dalla Lucky Red, puo' a buon titolo essere paragonato a "The full monty", il film a basso costo inglese che e' stato uno degli eventi dell'anno scorso e che e' stato presentato in anteprima italiana proprio al Festival torinese. Bravi gli attori, per la maggior parte anziani caratteristi del miglior teatro inglese, ottima la sceneggiatura che ricorda, soprattutto nelle scene corali "Il pranzo i Babette", di Gabriel Axel.

La trama "leggera" di "Waking Ned" ben si inserisce nella linea del festival, attenta ai temi sociali, (come la febbre del gioco, la disoccupazione, la violenza, la depressione) ma aperta a una lettura trasversale.

E' stato presentato anche il primo film in concorso, il cortometraggio "Sell Your Body, Now" di Marco Puccioni, storia amara e sconcertante di una giovane americana che vende il suo corpo per un'ora, a 500 dollari. E' stato anche proiettato l'atteso "Velvet Goldmine" di Todd Haynes, il film, ritenuto l'evento di questo Festival, prodotto da Michael Stipe, leader dei Rem, che ricostruisce l'epoca del glam rock, quel filone degli anni '70 di cui fecero parte Marc Bolan e i Tyrannosaurus Rex, Iggy Pop e David Bowie caratterizzato dalla stravaganza e dall'ostentazione. Stravaganza d'obbligo anche per i partecipanti, alla festa all'Hiroshima, con artisti vestiti con incredibili abiti americani anni '80, messi a disposizione dalla Lucky Red. Sara' anche il giorno dell'unico film italiano in concorso, "Ecco fatto" di Gabriele Muccino, coprodotto dalla Rai; narra l'infelice storia d'amore tra un ventenne ed una slava. Intanto continua, davanti al Palafestival, la distribuzione di volantini da parte degli obiettori di coscienza contro la Nestle', sponsor della manifestazione: sotto accusa il latte in polvere distribuito nei paesi del terzo mondo.

archeologia

Guerrieri terracotta ritrovano colori

I guerrieri di terracotta, trovati nella tomba del Primo imperatore della Cina, potranno ritrovare i loro colori originali grazie ad un prodotto importato dalla Germania. Le statue, scoperte nel 1974, erano originariamente policrome, ma la pittura si è disintegrata appena queste sono state esposte all'aria. Solo un migliaio, delle 6.000 sculture che si ritiene siano state sepolte nella tomba circa 2.200 anni fa, sono state portate alla luce.

Un gruppo di archeologi è in Germania per studiare il nuovo metodo di protezione dei colori, scrive l'agenzia, aggiungendo che, se tutto va bene, i guerrieri colorati saranno visibili a marzo. Il museo dei guerrieri di terracotta, poco distante dall'antica capitale imperiale di Xian, dall'apertura nel 1979 è stato visitato da 34 milioni di turisti.

Restauro palazzo Al-hir di Palmira

La direzione delle antichità di Palmira ha reso noto che sono stati completati i lavori di prospezione e di restauro del palazzo Hal-Hir e della maggior parte della moschea di Hisham Bin Abdel Malek, sempre a Palmira. Nel corso dei lavori di restauro del palazzo, riferisce l'agenzia siriana Sana, sono stati scoperti diversi utensili di terracotta colorata che gli esperti fanno risalire al periodo degli ayyubiti, la dinastia reale musulmana fondata dal famoso Saladino, Salah Addin Yusuf ibn Ayyub, nella seconda metà del dodicesimo secolo e che fu padrona dell'Egitto, della Mesopotamia, della Siria e dell'Arabia meridionale per circa cento anni.

Internet sites that relate to Italy:

Italian newspapers and magazines
<http://globnet.rcs.it>

Risorse italiane in rete
<http://www.italia.hum.utah.edu/doc/risorse.html>

Planet Italy
<http://www.planetitaly.com/>

Windows on Italy
<http://www.mi.cnr.it/WOI/>

Accademia della lingua italiana
<http://www.krenet.it/alia/italia.htm>

RAI
<http://www.rai.it/>

RAI International
<http://www.mix.it/rainternational/>

Gli Uffizi
<http://www.uffizi.firenze.it/>

Italian movies
<http://www.cinemaitalia.com/film/index.html>

Travel
<http://www.dada.it/turismo/welcome.html>

Italian cuisine
http://hella.stm.it/market/cucina_italiana/home.htm

Resistere alla cattiva influenza dei media

Secondo Umberto Eco i 'media' possono informarci sui fatti ma non sui concetti e l'interpretazione dei fatti

Nel giorno del conferimento della laurea 'honoris causa', Umberto Eco si è rivolto al pubblico dell'ateneo della Freie Universitaet di Berlino con un discorso sul rapporto fra universita' e 'mass media' analizzando due modi (opposti) di agire nelle societa' dei mezzi di comunicazione di massa, il loro conflitto e interazione, e suggerendo anche una ricetta per resistere alla cattiva influenza dei 'media'.

Nella civiltà dei 'mass media' "non ci sono più le torri d'avorio" ed è impossibile pensare a un presente o un futuro delle universita'senza considerare che esse vivono in un mondo da essi dominato. Si potrebbe dire - ha affermato - che i "mass media sono veicolo di banalita', di divertimento superficiale, di ricerca per la novita' per il gusto della novita' e un tentativo di inculcare il consenso nelle masse".

Si potrebbe anche dire che le universita' sono il "luogo della ricerca originale, della seria e dolorosa meditazione", l'agora' greca, un posto dove i nuovi Platone e Aristotele passeggiano piacevolmente discutendo degli eterni problemi dell'intelletto umano e della natura dell'universo". Ma sarebbe sbagliato:

"sfortunatamente - osserva Eco - questi stereotipi non corrispondono allo stato attuale dei fatti".

Tutti i nuovi mezzi di comunicazione, fino a Internet, hanno creato una concorrenza fra accademia e 'media'.

Anche se molti accademici ancora ignorano i 'media', le universita' li usano. Essi trasmettono "informazione in modo acritico ed e' responsabilita' del sistema educativo controllare e correggere". La conseguenza, secondo Eco, e' che le universita' sono state trasformate in uno 'Star system' e la vita universitaria in uno 'show'.

Le tecnologie di massa sono d'altra parte affette da una grave malattia: una vita breve. Come sanare il conflitto? Come arrivare a un equilibrio? A una accettazione inevitabile dei 'media' da parte dell'accademia contrastando influssi negativi? La ricetta di Eco e': sfruttare la loro stessa debolezza. I 'media' possono informarci sui fatti ma non sui concetti e l'interpretazione dei fatti. In quest'area possono solo riferire cosa si prevedeva già 20 anni fa. Cio' che studiano le universita' oggi entrera' nell'agenda dei 'media' fra 20 anni. Nell'era del ritorno allo "stadio alfabetico, alla galassia

Gutenberg" (il computer ha reimposto sulle immagini Tv l'uso delle parole), secondo Eco, gli studenti continueranno a seguire le lezioni perché si rendono conto che si discute di qualcosa di cui i 'media' cominceranno a parlare quando l'universita' si stara' già occupando di qualcos'altro. Se gli accademici riusciranno a mantenere questo 'distacco', questa la conclusione fiduciosa di Eco, avranno sempre un ruolo da svolgere.

Quel genio sconclusionato di Leonardo

Quarantacinque miliardi per diciotto fogli del famoso codice Hammer di Leonardo li pagò non molto tempo fa il miliardario Bill Gates. Alla Biblioteca Ambrosiana di Milano di fogli ce ne sono ben 1.119, quelli del Codice Atlantico, comprendenti 1.750 disegni che colmano gli anni dal 1478 al 1518 e riguardano le tante attività del genio: artista, letterato e scienziato. Dal 1 dicembre e sino al 30 aprile i fogli sono esposti al pubblico assieme alle opere dei leonardeschi Gaudenzio Ferrari, Bramantino, Crespi, Cesare da Sesto, Marco d'Oggiono e Boltraffio. L'intento dell'iniziativa espositiva è quello di mettere in luce la figura di Leonardo nella sua particolarità di non appartenere né al mondo dell'arte, né alla letteratura, né alla scienza o alla filosofia.

ALFA

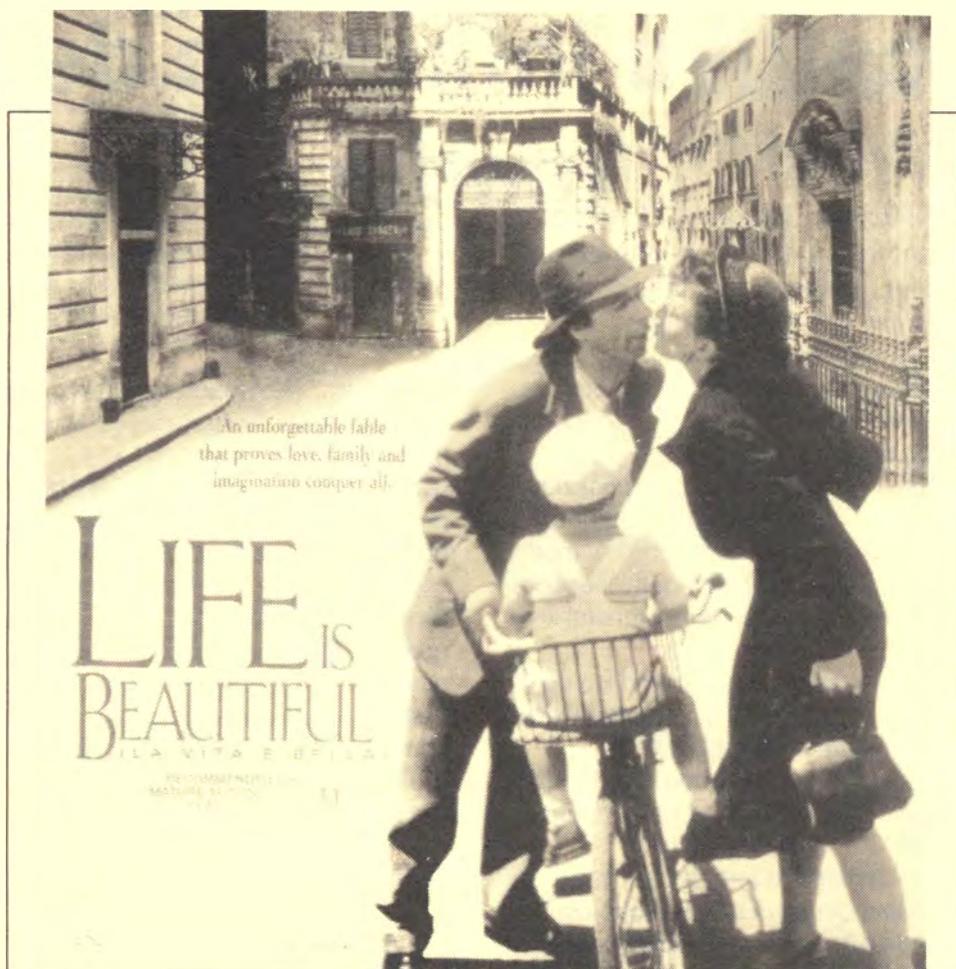
For the latest Italian Music
and Magazines

Le ultime novità musicali,
i più importanti giornali
e riviste italiani

also
soccer shirts, flags,
stickers, scarves,
coffee & cappuccino

14 Peel Street
ADELAIDE
Tel. 8231 6364

Successo Benigni negli USA



La vita è bella

Al Palace Cinema dal 26 dicembre

Nel 1938 Guido Orefici (Roberto Benigni) arriva in una città della Toscana dove vuole aprire una libreria. Intanto lavora come cameriere presso il Grand Hotel dove conosce Dora (Nicoletta Braschi), una ragazza di buona famiglia promessa sposa di un ottuso funzionario comunale, esponente del partito fascista. Innamorato perso, Guido gioca ogni carta per conquistarla, arrivando a 'rapirla' durante la sua festa di fidanzamento. A guerra iniziata, Guido e Dora si ritrovano felicemente sposati e genitori di Giosuè (Giorgio Cantarini), un bimbo di cinque anni. Quando vengono promulgate dal governo fascista le leggi razziali, Guido e il bambino, a cause delle loro origini ebraiche, vengono deportati in un campo di sterminio. Comincia così il travaglio di Guido per preservare il proprio figliolo dalle violenze fisiche e psicologiche dei nazisti: la soluzione è di fargli credere che si tratta di un gioco a premi organizzato cui partecipano tutti i prigionieri e che contempla, quale ambito primo premio, un carro armato vero.

La vita è bella è un film vero e commosso, prima che comovente. Viene da lontano, dalla grande lezione di Chaplin per il quale la risata doveva scaturire da storie cupe e drammatiche. Ottimi gli interpreti, da un'intensa Nicoletta Braschi ad un bambino, non bambolotto Giorgio Cantarini.

"Siamo felici per il successo del film e per la reazione positiva degli americani. La prossima battaglia sarà quella degli Oscar".

Giubilo alla Miramax per i risultati notevoli che il film di Roberto Benigni continua a produrre sul mercato più difficile del mondo, quello americano. Il film ha raggiunto il traguardo dei tre milioni di dollari di incassi in poco più di tre settimane di proiezioni negli Stati Uniti, una media superlativa per un film straniero considerando anche che "La vita è bella" è presente in poco più di cento sale cinematografiche.

"Siamo presenti nei 40 mercati più importanti degli Usa e presto raggiungeremo la 150 sale - ha affermato una portavoce della Miramax - il film di Benigni continua a tenere molto bene con medie di

incassi molto alte in rapporto al numero delle sale".

La Miramax non sembra temere la nuova ondata di film spettacolari che sta per abbattersi nelle sale USA dove sta per iniziare il periodo delle feste: tra il 26 novembre (festa del Thanksgiving) e Natale usciranno oltre cento film.

Ma il film di Benigni si è conquistata una sua nicchia di mercato e non dovrebbe essere troppo danneggiato da questa nuova ondata di pellicole spettacolari sfornata da Hollywood.

In mercati importanti come Los Angeles e New York gli incassi del film italiano continuano a tenere senza sbandamenti. Il successo del film è stato agevolato in queste città dalle recensioni molto favorevoli fatte da quotidiani influenti come il 'New York Times' e il 'Los Angeles Times'.

Nel coro di giudizi favorevoli non sono mancate le voci discordanti (il settimanale 'Time' ha scritto che il film di Benigni 'banalizza l'Olocausto') ma sono rimaste sinora una minoranza.

La prossima tappa per 'La vita è bella' è adesso la battaglia degli Oscar. Già candidato ufficiale per l'Italia nella categoria del miglior film straniero, 'La vita è bella' potrebbe anche centrare il colpo nelle categorie generali, compresa quella del miglior film assoluto, sotto la spinta della intensa campagna promozionale della Miramax e della assenza quest'anno di pellicole in grado di dominare la serata dei prestigiosi Academy Awards, in programma il 21 marzo prossimo a Los Angeles.

ciccio scrivi's **quinta
colonna**

Sick state

In its first term of office the Howard Government allocated \$600 million for a means tested rebate to bail out the private health insurance system. This subsidy did not stop the fall in the numbers privately insured. In 1986 nearly 50% of the population was privately insured but the number has been steadily falling to the present low of just over 30%. In response the federal government wants to pump in another \$1.5 billion which would not be means tested and opponents agree that most of this money would go to the rich. It seems that in this instance it is okay to subsidise market failures. Meanwhile Australia's public health system, which until recently was among the best if not the best in the world, is being allowed to slowly slip into decay.

Making money

For most people the only way to get money is to work for it. However, a look at figures from the Australian Bureau of Statistics about how millionaires and non-millionaires make their money, is telling. According to the figures millionaires get most of their money (about 67%) from business and capital investments which give them returns in the form of interest and dividends. On the average the non-millionaires receive most of their income (about 75%) from a wage or a salary.

Changing values

Reserve Bank of Australia Governor Ian MacFarlane told the Committee for Economic Development of Australia in Melbourne on Wednesday 25 November that the world economy could still be crippled by unstable capital markets. In pointing out the wrongs of the international financial system he said: "The fact that the second most important exchange rate in the world - the US dollar-yen rate - could move by 20 per cent in a

month without there being a material change in fundamentals has also caused concern."

In simple terms nothing has changed at the coalface but lots of money has changed hands in a 20% fluctuation between the world's most influential currencies.

Shy and unthinking

In a feature interview in The Australian Financial Review (28-29 November) ACTU secretary Bill Kelty says his low profile and that of the ACTU are part of 10-year plan. The strategy was for the ACTU to move into the background and let the new super unions take the lead in enterprise bargaining as it replaced centralised wage fixing. According to the article, "the ACTU's job is to negotiate political outcomes where possible, mostly through President Jennie George working with the Democrats, and otherwise act as a service organisation for unions". Does this speak volumes about the union's very own political party? As well as the Democrats the union movement has a new ally in its current struggles - the legal system. Kelty said this was on display during the waterfront dispute. "Now there is a more litigious individual society. And unions are the agents for that. That is why we still have the best lawyers". Presumably unions can afford the best lawyers and the money is not needed for other representative work. In terms of the worsening employment conditions Kelty says: "I don't think that we anticipated that the growth of part-time work would be so fast. We didn't think contracting out would be so fast. We didn't understand." With that kind of foresight it may just be that Kelty's plan to phase the ACTU out of the industrial game may be correct.

A very English corporate world

Australia is undeniably multicultural. The signs of racial and cultural diversity are never too far away, particularly in the capital cities. However, there are some significant pockets of resistance. One notable is the top of the corporate ladder. A glance over the names of corporate heads in the news lately is assuring to any English-philes concerned with staying in charge. The list includes Jones, Catlow, Cloney, Murdoch, McFarlane, Davidson, Collins, Cole, Packer, Williams, Prescott, Hanna, Muscat, Bennett, Kimberley, Jocelyn, Tomlinson, Anderson, Turnbull, Bethwaite, Pollett. There is no doubt that a wog or two is out there in corporate land, but for the time being the capital assets are in English-speaking hands.

Success wins in the US of A

Time magazine has just published its 20 most "influential builders" and "titans" of this century. The inclusion of Walt Disney, Henry Ford and Bill Gates is no surprise and neither perhaps, given the male way of the world, is the only woman, cosmetics queen Estee Lauder. The big surprise is mobster Charles "Lucky" Luciano for modernising the Mafia into a "smoothly run national crime syndicate that reached into many walks of American life while always focusing on the bottom line: profit." In chasing the seductive American dream winning is more important than how you play the game.

You are who you are

It may be in the tradition of family names reflecting the occupation but it is more likely one of those exquisite coincidences. The new President of the Industrial Relations Commission is Geoff Giudice. Pontificating would almost come naturally with a handle like that.



A LEADER ABORIGENA PREMIO ANTINUCLEARE

KAKADU - La 'proprietaria tradizionale' della controversa miniera di uranio di Jabiluka nel nord dell'Australia, Yvonne Margarula, anziana del popolo Mirrar che vive nel grande parco nazionale di Kakadu, ha ricevuto il mese scorso il premio internazionale 'Per un futuro libero dal nucleare', assegnato a Salisburgo, in Austria. La giuria ha scelto Margarula come una dei tre vincitori inaugurali per la resistenza del popolo dei Mirrar all'estrazione di uranio nelle loro terre tradizionali. Una delegazione delle Nazioni Unite ha visitato in ottobre il parco di Kakadu, che fa parte della lista UNESCO del 'patrimonio mondiale', per investigare l'impatto ambientale e culturale della miniera, che è adiacente al parco.

COLLERA ABORIGENI PER ACCUSE CANNIBALISMO

SYDNEY - L'attivista aborigeno Charles Perkins ha annunciato di aver intentato causa per vilipendio razziale, presso la Commissione diritti umani, contro uno dei leader del partito di estrema destra One Nation, secondo cui gli aborigeni sono stati cannibali per migliaia di anni.

Parlando delle elezioni suppletive del mese scorso a Newcastle, in cui One Nation ha raccolto quasi il 17% dei voti, David Oldfield ha detto in Tv che gli aborigeni "si sono uccisi e mangiati tra loro per 40 mila anni". Oldfield, uno dei tre fondatori del partito guidato da Pauline Hanson, stava spiegando perché One Nation si oppone ai sussidi e programmi speciali per aborigeni.

RISARCIMENTI SENZA LIMITI

SYDNEY - Dopo i tre episodi di contaminazione batterica del sistema idrico che mesi fa hanno costretto quattro milioni di residenti di Sydney a bollire l'acqua da bere, l'azienda dell'acqua 'Sydney Water' ha accettato di risarcire senza limiti di somma le aziende danneggiate dalla crisi. L'accordo è stato raggiunto il mese scorso nella Corte Federale tra l'azienda e la ditta legale 'Slater and Gordon', che rappresenta in 'azione collettiva' centinaia di aziende, da dentisti a pescivendoli e a fabbricanti di gelati. Oltre 400 aziende si sono già rivolte alla 'Slater e Gordon', e molte

altre si preparano a far seguito, denunciando perdite fra 5000 e 50.000 dollari ciascuno.

TALIDOMIDE, 'RIABILITATO' MEDICO CHE SCOPRI' RISCHI

SYDNEY, - Il ginecologo William McBride, 71 anni, che per primo scoprì negli Anni '60 il legame tra il farmaco antinausea talidomide e la nascita di bimbi malformati, ha riconquistato il diritto ad esercitare, cinque anni dopo essere stato cancellato dall'albo medico per frode scientifica. All'inizio degli anni '80 McBride aveva detto che il debendox, come il talidomide 20 anni prima, era "capace di causare deformità in una piccola percentuale di embrioni di donne che lo abbiano assunto all'inizio della gravidanza". Subito dopo il farmaco fu ritirato dal mercato mondiale.

EUTANASIA, MEDICO SI AUTODENUNCIA PER CHIARIRE LEGGE

MELBOURNE - Si riaccendono le polemiche sull'eutanasia, dopo che un medico di Melbourne, nel tentativo di "chiarire le zone grigie", ha denunciato al coroner la morte di un paziente, ammettendo di aver continuato ad aumentare le dosi di sedativi finché ha cessato di vivere. L'urologo Rodney Syme, che è presidente della Società per l'eutanasia volontaria, ha detto di voler chiarificare la legge in materia di "doppio effetto" delle cure palliative. L'Associazione medici distingue infatti quest'area dall'eutanasia attiva perché l'intenzione sarebbe di alleviare il dolore e le sofferenze, anche se la morte viene affrettata. L'eutanasia era stata legalizzata per pochi mesi da una legge del Territorio del Nord, poi abrogata dal parlamento federale.

AIDS: FORTE CALO GRAZIE A 'COCKTAIL' FARMACI

SYDNEY - Le ultime statistiche australiane confermano l'efficacia dei cocktail di farmaci antiretrovirali nel frenare l'avanzata del virus Hiv. Da quando il trattamento è stato autorizzato in Australia tre anni, fa i casi di AIDS conclamato sono quasi dimezzati e i decessi da AIDS sono crollati dell'80%.

I dati, pubblicati dal 'Medical Journal of Australia', sono stati compilati dal

Centro nazionale di epidemiologia e ricerca clinica sull'AIDS, a Sydney. I ricercatori hanno comparato un gruppo di casi al principio degli anni '90 con un altro gruppo in seguito all'introduzione della lamivudina e degli inibitori di protease nel 1995. Il 60% dei soggetti sieropositivi che sono stati seguiti durante il 1990-93 hanno contratto l'AIDS e il 38% sono morti. Invece tra quelli seguiti nel periodo 1994-97 hanno sviluppato l'AIDS il 37% e il 13% sono morti", scrivono i ricercatori.

SALVATA DA TRASFUSIONE ADESSO FA CAUSA

CANBERRA - Una testimone di Geova, salvata da una trasfusione di sangue dopo un parto complicato da emorragia, si dice vittima di una violenza simile allo stupro e si è rivolta all'Alta Corte, il massimo tribunale australiano, per attaccare la legalità dell'intervento medico a suo favore. La donna di 21 anni, il cui nome non può essere divulgato per ragioni legali, afferma che durante il suo ricovero lo scorso febbraio aveva rifiutato per iscritto la trasfusione, e che il suo volere doveva essere rispettato.

Quando la donna perse conoscenza e fu evidente che era in pericolo di vita, il marito dopo aver pregato per tre giorni con i confratelli si rivolse agli avvocati per farsi nominare tutore della moglie, e autorizzò i medici a operare la trasfusione.

SETTA 'SOTTO PROCESSO'

SYDNEY - Il Vaticano si prepara a mettere al bando una setta fondata in una piccola città del Queensland, che vanta migliaia di adepti in 62 paesi. La Congregazione per la Dottrina della Fede esaminerà la prossima settimana un rapporto d'inchiesta della diocesi di Toowoomba sulla setta, di base a Helidon (100 km a ovest di Brisbane), che afferma di essere cattolica e di avere un ordine religioso di uomini e donne chiamato 'Schiavi dell'Eucarestia'.

In base alle deliberazioni della Congregazione la leader della setta Debra Geileskey potrà essere scomunicata da papa Giovanni Paolo II. La Geileskey, che dice di essere stata scelta dalla Vergine Maria per divulgare messaggi divini, afferma che Gesù e Maria le appaiono spesso.

ABORIGINAL LEADER WINS ANTINUCLEAR AWARD

KAKADU - Yvonne Margarula, the "traditional proprietor" of the controversial uranium mine Jabiluka located in the north of Australia and the elder of the Mirrar people who live in the great national park of Kakadu, last month received an international award 'for a future free of nuclear' which was presented in Salzburg, Austria. The jury has chosen Yvonne as one of the three inaugural winners for the resistance to the extraction of uranium by the people of Mirrar in their traditional lands. A delegation from the United Nations had visited Kakadu in October which was part of UNESCO's investigation into the environmental and cultural impact of mining, which is adjacent to the park, in areas on the world heritage list.

ABORIGINAL ANGER AT THE ACCUSATION OF CANNIBALISM

SYDNEY - The aboriginal activist, Charles Perkins, announced he has initiated action for racial contempt at the Commission for Human Rights against one of the leaders of the extreme right party, One Nation, according to which the Aborigines have been cannibals for thousands of years. Speaking of the by-election last month at Newcastle in which One Nation had won almost 17% of the votes, David Oldfield had said on TV that the Aborigines "have killed and eaten among themselves for 40,000 years". Oldfield, one of the three founders of the party lead by Pauline Hanson, was explaining why One Nation is opposed to the subsidies and special programs for Aborigines.

COMPENSATION WITHOUT LIMITATIONS

SYDNEY - After the three instances of bacterial contamination in the water system which months ago had forced four million residents in Sydney to boil water for drinking, the corporation Sydney Water has accepted to compensate without limitations of amount the firms affected by the water crises. An agreement was reached last month in the federal court between the corporation and the legal firm, Slater and Gordon, which represented hundreds of firms, from dentists to gelati manufacturers, in a

collective action. Besides the 400 firms that have already turned to Slater and Gordon there are also still others who are ready to follow suit, claiming losses between \$5000 and \$50,000.

THALIDOMIDE : REHABILITATED MEDIC WHO DISCOVERED RISKS

SYDNEY - William McBride, the 71 year old gynaecologist, who first discovered the link between the drug thalidomide for 'morning sickness' and the deformity of newborn babies in the '60s, has regained the right to practise after having been struck off the medical register for scientific fraud. At the beginning of the '80s McBride had said that "dedendox" like thalidomide 20 years before was "capable of causing deformity in a small percentage of embryos in women at the initial stages of pregnancy". The drug was soon after withdrawn from the world market.

EUTHANASIA; DOCTOR DENOUNCES HIMSELF

MELBOURNE - Controversy has reignited on the subject of euthanasia after a Melbourne doctor, in an attempt to "clarify the grey areas", has denounced himself to the coroner for the death of a patient and admitted to having continued to increase the doses of sedatives till the patient had died. The urologist, Rodney Syme who is president of the Society for Voluntary Euthanasia, has stated he is wanting clarification on the law where there is a matter of "double effect" for palliative care. The Medical Association differentiates in fact this area of active euthanasia because the intention would be to alleviate pain and suffering even if death is hastened. Euthanasia was legalised only recently in the Northern Territory and then abrogated by the federal parliament.

AIDS: SUBSTANTIAL DROP THANKS TO PHARMACEUTICAL "COCKTAIL"

SYDNEY - The latest Australian statistics confirm the efficiency of pharmaceutical cocktail drugs in checking the advancement of the HIV virus. From when the treatment was authorised in Australia three years ago, the number of cases of Aids have almost halved and the deaths from Aids have fallen by 80%.

The data, published in the Medical Journal of Australia has been compiled by the national centre of epidemiology and clinical research on Aids in Sydney. The researchers have compared a group of cases from the beginning of the '90s with another group under observation from the introduction of the drugs in 1995. 60% of the sieropositive subjects that have been observed during 1990-1993 have contracted Aids of which 38% have died. Instead within those observed in the period 1994-97 the 37% that have developed Aids only 13% have died as noted by the researchers.

SAVED BY TRANSFUSION AND NOW LAWSUIT

CANBERRA - A Jehovah's witness saved by a blood transfusion after haemorrhaging from a difficult delivery is claiming to be a victim of violation similar to rape and has appealed to the High Court, to attack the legality of the medical intervention for her welfare. The 21 year old woman, whose name cannot be divulged for legal reasons, affirms that during her recovery last February she refused in writing the transfusion and that her wishes should have been respected. When the woman lost consciousness and it was evident that her life was in peril, the husband, after praying for three days with his fellow brethren, turned to lawyers to have himself nominated as guardian for his wife and authorised the medics to proceed with the transfusion.

SECT "ON TRIAL"

SYDNEY - The Vatican is preparing to ban a sect founded in a small town in Queensland that boasts having adherents in 62 cities. The Congregation for the Doctrine of the Faith will examine next week a report from an inquiry by the diocese of Toowoomba on the sect, based in Helidon about 100 km east of Brisbane, whereby it affirms it is Catholic and of having a religious order of men and women called "the slaves of the Eucharist". On the basis of the deliberations by the Congregation, the leader of the sect, Debra Geileskey, could be excommunicated by Pope John Paul II. Ms. Geileskey, who says she has been chosen by the Virgin Mary to spread divine messages, affirms that Jesus and Mary appear to her frequently.

Italia potrebbe generare 70 mila nuovi posti

La eco-riconversione energetica in Italia potrebbe generare 70 mila nuovi posti di lavoro soprattutto concentrati nel Mezzogiorno. Questo il messaggio lanciato dal ministro dell' Ambiente Edo Ronchi alla conferenza nazionale energia e ambiente organizzata dall'Enea.

"L'Italia - ha detto Ronchi - puo' svolgere un ruolo di primo piano nella sfida alla qualita' ambientale e lo puo' fare con particolare attenzione al Mezzogiorno, dove si concentra il problema dell'occupazione e dove la nuova politica energetico- ambientale puo' creare nuove possibilita' di lavoro". Proprio dallo sviluppo delle energie rinnovabili, che dovrebbe raddoppiare entro il 2010, verrebbe infatti il pacchetto piu' alto di occupati: 70 mila. Ronchi lancia anche la sfida di aumentare l'efficienza negli usi finali dell'energia. "I margini di intervento nel settore elettrico sono alti -

IL SALARIO VIENE IN LIRE
E L'INFLAZIONE IN DOLLARI.
PER FORTUNA
CHE SONO DISOCCUPATO.



ha detto - elettrodomestici, scaldabagni, motori elettrici italiani sono infatti meno efficienti rispetto alla media europea e scegliendo opzioni piu' efficienti si potrebbe risparmiare il 50% di elettrica per il 2010". Questi interventi non sono pero' a costo zero: per il settore elettrico il costo e' di 40 lire al Kwh, per quello residenziale di 85 lire. "Ma perche' si possa utilizzare questo giacimento energetico nazionale - ha detto Ronchi - e' necessario eliminare tutte le barriere". E qui Ronchi si rivolge all'Authority per l'energia, che deve definire il nuovo sistema tariffario. "Innanzitutto va evitato il rischio - ha detto - che la rimodulazione delle tariffe nel settore residenziale comporti l'eliminazione della progressivita' in base alla quale chi piu' consuma piu' paga e che contemporaneamente si sblocchi il limite di potenza dei tre Kw. Il risultato di simili decisioni sarebbe un rilancio dei consumi elettrici". Viceversa, per Ronchi, l'autorita' potra' continuare in maniera importante alle politiche di razionalizzazione mediante l'opportuna definizione nell'ambito della tariffa di una quota che consenta di remunerare gli investimenti fatti nel settore del risparmio energetico. Ronchi ha ricordato gli investimenti, circa 65 mila miliardi, che dovranno essere fatti nei prossimi 14 anni per tener fede agli impegni del protocollo di Kyoto. Tra questi per la riduzione dei consumi energetici nell'industria e nel settore residenziale saranno necessari investimenti di diecimila miliardi con risparmi stimati di oltre 20 mila miliardi; per lo sviluppo delle fonti rinnovabili e la valorizzazione energetica delle biomasse gli investimenti dovranno essere di circa 25-50 mila miliardi con un risparmio in fonti primarie di 10-20 mila miliardi. "I costi effettivi necessari per rispettare Kyoto quindi - ha concluso Ronchi - possono essere stimati in circa 20 mila miliardi in 14 anni".

Cinque milioni di posti 'sommersi'

Sono cinque milioni i lavoratori in nero in Italia, per la maggior parte "doppiolavoristi" e immigrati.

E' quanto emerge da un rapporto del Cnel sui contratti di 'riallineamento', che mirano appunto a far 'emergere' il lavoro nero, secondo il quale il 23% del lavoro complessivo del 1997 e' sommerso. Mentre calano i lavoratori irregolari (dal 51% al 44,5% tra il 1980 e il '97), non iscritti a libro paga o senza un luogo di lavoro identificabile, il secondo lavoro e' cresciuto dal 30% al 35% del totale e il lavoro nero prestato dagli immigrati dal 6% al 14%.

La patria del lavoro sommerso resta il Sud con un tasso di irregolarita' doppio (il 34%) rispetto a quello registrato al Nord (17%) dovuto comunque soprattutto al doppio lavoro. Sono occupati in nero soprattutto gli agricoli (90% tra i lavoratori dipendenti): se non si considera questo settore infatti il sommerso raggiunge il 25,8% del totale del lavoro al Sud e il 14,4% dell'occupazione al Nord. Il lavoro sommerso e' frequente nelle costruzioni (42% degli occupati) mentre e' relativamente contenuto nel manifatturiero (7,8%) tranne alcune aree come il tessile dove riguarda oltre il 40% dei lavoratori indipendenti.

Il fenomeno e' in espansione nei servizi privati dove sfiora il 20% e nei servizi alle persone dove raggiunge il 40% dei lavoratori indipendenti. Secondo il Cnel le attivita' in nerorappresentano il 20% dell'evasione fiscale complessiva.

MINIERA URANIO JABILUKA, ISPETTORI ONU CONTRARI

Il Bureau Onu per il Patrimonio Mondiale, che il mese scorso ha condotto un'ispezione nel parco nazionale di Kakadu nel nord d'Australia, 1,3 milioni di ettari, ha stabilito che l'adiacente miniera di uranio in costruzione a Jabiluka ne mette a rischio i valori culturali e ambientali. La delegazione guidata dall'italiano Francesco Francioni, esperto di diritto internazionale ambientale e presidente del Comitato Unesco per il Patrimonio Mondiale, raccomanda che la miniera non sia aperta e afferma che i regolamenti ambientali del governo Howard non sono abbastanza rigorosi. Il comitato deve ora decidere se Kakadu, che fa parte del patrimonio mondiale, debba essere classificato "in pericolo". Il ministro per l'Ambiente Robert Hill, che ha già approvato l'apertura della miniera, ha respinto il rapporto parlando di "valutazioni superficiali e scontate".

APPELLO A ONU PER BARRIERA CORALLINA

Un gruppo di eminenti scienziati marini ha chiesto al Bureau del Patrimonio Mondiale dell'Onu di mandare una missione investigativa nella Grande Barriera Corallina, il più grande parco marino al mondo a nord-est dell'Australia, per scongiurare la "morte lenta di un ecosistema preziosissimo" e primaria attrazione turistica. La lettera al Bureau critica duramente il governo federale, quello del Queensland e l'Authority del parco marino. I firmatari citano come principali minacce la pesca a strascico, il disboscamento, le industrie rurali e lo sviluppo costiero.

TERRA RISCHIA INVASIONE TOPI E INSETTI

Un mondo invaso da topi, zanzare e scarafaggi? Questo lo scenario che potrebbe presentarsi fra pochi anni grazie all'aumento della "febbre" del Pianeta ed all'azione dell'uomo. Non tutte le specie animali reagiscono infatti allo stesso modo ai cambiamenti ambientali e nella lotta per la sopravvivenza ci sono specie vincenti e quelle che non riescono ad adattarsi e vanno verso l'estinzione. Risultato: un cambiamento progressivo del quadro zoologico generale, che premia specie non sempre gradite all'uomo. In zoologia infatti si distinguono gli animali opportunisti, che tendono a modificare le loro abitudini, a sviluppare tradizioni differenti, e gli animali specializzati, che vanno in crisi anche per un piccolo cambiamento e sono incapaci di adattarsi. Un fattore decisivo è rappresentato dal clima: si assiste alla progressiva scomparsa di specie che vivevano in zone fredde e all'espansione di altre che preferiscono le temperature elevate.

CONFERENZA SU PROTEZIONE MARI ANTARTICI

La pesca illegale nei mari antartici - e il suo impatto sulle specie a rischio - sono stati i temi-chiave della riunione della Commissione per la conservazione delle risorse marine viventi antartiche (Ccamlr), che si è tenuta il mese scorso a Hobart. Tra i compiti della Commissione, a cui aderiscono 23 Paesi tra cui l'Italia, combattere la pesca illegale e stabilire le quote di pesca 'legale' per ogni specie. Le maggiori preoccupazioni sono per il 'pesce dentato della Patagonia', un pesce di profondità che cresce fino a due metri e a 160 kg che è l'ultima specie ad essere depredata dai pescatori illegali. Secondo gli esperti della Conferenza, la pesca-pirata può distruggere la specie in soli due anni. La pesca illegale è inoltre responsabile della morte di migliaia di uccelli marini tra cui gli albatross, che restano impigliati nelle reti.

DA TESI LAUREA BONIFICA RIFIUTI PERICOLOSI

Un sistema capace di trasformare i rifiuti inquinanti in sostanze totalmente innocue. Questo l'oggetto di una tesi di laurea discussa nella facoltà di Economia e commercio dell'università La Sapienza di Roma dallo studente Gianluigi Zanni. La nuova tecnologia (denominata Atoxin) non si limita solo alla bonifica dei terreni, delle acque interne e dei mari, ma anche di quei residui prodotti dagli inceneritori di rifiuti. Per quanto riguarda la depurazione delle acque, ogni unità potrà produrre circa 300 mila litri di acqua pulita al giorno dai liquami prodotti dalle discariche urbane o provenienti da cicli di lavorazione industriale. Dal trattamento dei rifiuti solidi si ottiene invece una pasta idonea ad essere utilizzata nella realizzazione di manufatti di vario genere: sottofondi stradali, marciapiedi, lastre per pavimentazioni, cordoli, ecc.

Allarme per sostituti Cfc

L'organizzazione ecologista Greenpeace ha lanciato il mese scorso al Cairo un grido d'allarme contro i sostituti dei Cfc (clorofluorocarburi) affermando che anche questi prodotti sono dannosi per lo strato d'ozono e chiedendone la messa fuori produzione.

Seta vegetale e ritorna la canapa

Si chiama 'bohemia nivea' o 'ramie' ed è un'orticacea che, sottoposta a particolari trattamenti, può dare una nuova seta, vegetale. La fibra è stata esposta il mese scorso a 'Ecomoda', mostra internazionale dell'abbigliamento ecologico organizzata da 5 anni da Legambiente.

La seta vegetale non è l'unica novità di questa rassegna, che annovera tra i suoi espositori (una quindicina) anche Giorgio Armani. La canapa è l'altra novità di 'Ecomoda'. Una volta l'Italia era seconda solo alla Russia nella coltivazione di questa pianta, fino a quando non è diventata fuorilegge perché tra i suoi 25.000 usi potenziali c'è anche quella di diventare 'droga'. Ma da quest'anno il Ministero dell'Agricoltura ne ha autorizzato la coltivazione sperimentale per il settore tessile.

Su rinoceronte primo rapporto via internet

Distribuire un rapporto cartaceo in tutto il mondo costa alberi, energia e soldi. Per questo il Wwf internazionale ha deciso di pubblicare per la prima volta solo su Internet un rapporto scientifico e, non a caso, il tema dello studio è il rinoceronte, uno dei primi casi di animali in pericolo di estinzione per la cui salvaguardia il Wwf intervenne alla sua nascita, nel 1961.

Il rinoceronte, spiega il rapporto, nonostante gli enormi passi fatti negli ultimi decenni, rimane una specie ad altissimo rischio a causa del commercio illegale dei corni, usati nella medicina tradizionale cinese e per fabbricare manici di pugnale nello Yemen. Così, il rinoceronte nero è passato, dalla fine degli anni '50, da una popolazione stimata di 100.000 individui agli attuali 2.600 esemplari, per lo più confinati nell'Africa meridionale. Il rapporto conclude però con una nota di ottimismo: "c'è spazio per la speranza nel futuro dei rinoceronti - spiegano le autrici - le strategie di conservazione dovranno però porre più attenzione nell'integrare obiettivi realistici di salvaguardia delle specie con lo sviluppo sociale ed economico del Continente Nero". Il rapporto è disponibile sul sito: www.panda.org/resources/publications/species/african_rhino/preface.htm.

BIRMANIA: AUNG SAN SUU KYI DECISA A LOTTARE

BANGKOK - La dissidente birmana Aung San Suu Kyi ha intenzione di continuare la sua lotta per la convocazione di un parlamento legittimamente eletto. Lo ha detto a Rangoon durante una conferenza stampa.

Per l'occasione la Lega nazionale per la democrazia (Nld) di Suu Kyi ha opposto un rifiuto alla giunta militare, che fa pressioni affinché venga sciolto il suo 'comitato dei dieci' in rappresentanza dell'assemblea legislativa.

Il governo aveva fatto sapere di esser disposto a liberare gli 851 militanti dell'Nld tenuti in prigione dal 1990, anno delle ultime elezioni, se il partito rinunciava alle sue richieste di un parlamento e scioglieva il comitato.

VOLO STORICO, INAUGURATO AEROPORTO PALESTINESE

DAHANYE (GAZA) - Giornata storica il mese scorso per la Striscia di Gaza: il primo aereo, un 'Airbus' proveniente dall'Egitto, è atterrato nella pista dell'aeroporto internazionale 'Yasser Arafat' di Dahanye (Gaza), alla presenza del Presidente dell'Autorità nazionale palestinese e dei suoi principali collaboratori. "Il popolo palestinese non dimenticherà la giornata odierna" ha detto il responsabile dell'aeroporto di Dahanye, Faye Zaidan.

L'apertura dell'aeroporto - che avviene con anni di ritardo rispetto alla 'tabella di marcia' dei negoziati israelo-palestinesi - è stata resa possibile dalla firma degli accordi della Wye Plantation.

ANTARTIDE: IMPRESA SU SCI SENZA PRECEDENTI

SYDNEY - Due australiani e un neozelandese sono partiti all'inizio di novembre dalla base antartica di Scott, nello stretto di McMurdo, decisi a diventare i primi a sciare fino al Polo Sud e ritorno, realizzando il fallito sogno della spedizione guidata dall'inglese Robert Scott nel 1912.

Eric Phillips, John Muir e il neozelandese Peter Hillary, figlio di Sir Edmund, il celebre conquistatore dell'Everest, contano di festeggiare il Natale al Polo e di completare in 100 giorni il tragitto di circa tremila chilometri. Lungo la via attraverseranno

parti del continente, come il ghiacciaio di Shackleton, dove nessun essere umano ha mai messo piede. Come i loro predecessori di 87 anni fa, tirano slitte con tutto il necessario, senza aiuti esterni come lanci di viveri. Non manca però l'ausilio della tecnologia: i tre usano speciali slitte di plastica aerodinamiche invece delle pesanti slitte di legno usate da Scott. E sono agganciati a speciali 'aquiloni' a quadrifoglio, capaci di trainare un uomo fino a 15 chilometri l'ora. Ma il vero 'salto' tecnologico, che dovrebbe salvare la spedizione dal nemico più temibile, il senso di isolamento, sono i telefoni cellulari: dalle immense distese bianche possono parlare col resto del mondo usando la nuova rete satellitare globale 'Iridium'.

VERSO LA FUSIONE FINANZIARIA?

LONDRA - Nell'ambito dei G7 si sta mettendo a punto un piano per riformare il sistema finanziario globale. In particolare, rivela il "Financial Times", in questo piano si prevede la fusione dell'"Interim committee" del Fmi presieduto da Carlo Azeglio Ciampi e del "Development committee" della Banca mondiale, che presiede al lavoro delle banche che operano nei paesi più poveri. L'idea di unificare i due Comitati è stata appoggiata tenacemente dal governo francese, da quello italiano e dall'attuale direttore del Fmi Michel Camdessus. Mentre è osteggiata dagli Stati Uniti per paura che cresca troppo il potere "politico" degli europei nell'ambito di questi organismi. La Germania media fra queste due posizioni. Nella fusione però c'è anche chi teme una perdita di peso di tutte le iniziative più sociali legate ad esempio all'attività della Banca mondiale. Resto il fatto che i due organismi (Fmi e Bm) sono stati bombardati da molte critiche per come hanno gestito le più recenti crisi nel sud-est asiatico e in Russia.

POLEMICHE SULLA RIFORMA FISCALE

GERMANIA - La riforma fiscale voluta dal nuovo governo rosso-verde tedesco passerà nei termini previsti al parlamento, secondo il ministro delle finanze Oskar Lafontaine. E' stato però necessario un incontro "a muso duro" fra Lafontaine e i

ministri delle finanze regionali della Spd, che contestavano il progetto di riforma fiscale, per convincerli a non votare insieme ai loro colleghi del centrodestra contro la legge. Un accordo è stato alla fine trovato sulla maggior parte delle questioni controverse, in particolare sui lavori da 620 marchi al mese (circa 600mila lire) che la riforma lascerebbe esentasse, togliendo così delle entrate ai Linder. La riforma dovrebbe entrare in vigore il 1 aprile prossimo.

VERSO L'ABOLIZIONE DELLA PENA DI MORTE

BULGARIA - Il parlamento bulgaro ha approvato ieri in prima lettura, a larga maggioranza, un progetto di legge che abolisce la pena di morte e la sostituisce con l'ergastolo. Per l'abolizione della pena capitale si sono espressi 128 deputati contro 30. L'ampio consenso parlamentare raggiunto fa ritenere che anche in occasione della seconda votazione il progetto di legge contro la pena di morte verrà approvato, entrando così nel codice penale bulgaro. Il progetto di legge era stato presentato da parlamentari di tutti i partiti che, nell'elaborarlo, avevano sottolineato soprattutto il fatto che la pena capitale non è stato un deterrente contro la criminalità. L'ultima condanna a morte eseguita risale al 4 novembre 1989. Tra il 1951 e il 1989 sono state eseguite in Bulgaria 918 condanne a morte.

IL PAPA INCONTERA' CLINTON CITTA' DEL VATICANO - Il 26 gennaio il Papa e Bill Clinton si incontreranno per la quarta volta da quando questi è presidente degli Stati Uniti. Il colloquio avverrà a St. Louis, seconda tappa del viaggio di Giovanni Paolo II in Messico e Stati Uniti. Come è consuetudine il presidente del paese ospitante accoglierà il Pontefice al suo arrivo, e i due leader avranno un incontro a quattr'occhi in una sala dell'Air National Guard Hangar dell'aeroporto internazionale di St. Louis. Papa Wojtyla e Clinton si sono già incontrati a Denver il 12 agosto del '93 e a Newark, nel New Jersey, il 4 ottobre del '95, in occasione di viaggi pastorali del Papa. Il 1 giugno del '94 invece è stato papa Wojtyla ad accogliere Clinton in Vaticano.

international briefs

BURMA: AUNG SAN SUU KYI DECISA A LOTTARE

BANGKOK - The Burmese dissident Aung San Suu Kyi declared at a press conference in Rangoon to continue the fight to convoke a legitimately elected government. The National League for Democracy (Nld) led by Sun Kyi has opposed the military junta's refusal which is putting pressure on their committee of ten representatives in the legislative assembly.

The government let it be known that it would be prepared to liberate the 851 militants of the Nld imprisoned from 1990, the year of the last elections, if the party renounced its for a parliament and disbanded the committee.

HISTORICAL FLIGHT OPENS NEW AIRPORT

DAHANYE (GAZA) - An historic day last month for the Gaza Strip: the first plane, an Airbus from Egypt, landed on the runway of the 'Yassar Arafat' International Airport at Dahanye in Gaza in the presence of the Arafat and his main collaborators. 'The Palestinian people will never forget this day', said the airport chief Fayez Zaidan.

The opening of the airport - which occurred after years of delay according to the 'work schedule' by the negotiated Israeli-Palestinians - was made possible by the signing of the Wye Plantation accord.

ANTARCTIC - FIRST EVER SKIING EXPEDITION

SYDNEY - Two Australians and a New Zealander left at the beginning of November from the Antarctic Base at Scott in the McMurdo strait to become the first to ski to the South Pole and return, realising the failed dream of the expedition led by Robert Scott in 1912.

Eric Phillips, John Muir and New Zealander Peter Hillary, son of Sir Edmund, the famous conqueror of Everest, expect to spend Christmas at the Pole and to complete 100 days of a 3000 km journey. Along the way they will cross part of the continent such as the Shackleton glacier, where no human has ever been. Like their predecessors 87 years ago they are pulling sleighs without outside help such as food parcels. However they are helped by technology:

the three use special aerodynamic plastic sleighs instead of the heavy wooden sleighs used by Scott. And they are attached to special 'kites' shaped like four-leafed clovers, capable of pulling a man up to 15 kilometres per hour. But the real technological leap, which ought to be able to save the expedition from its most fearful enemy, the sense of isolation, are cellular telephones: from the immense white desert the expeditioners will be able to speak with the rest of the world using the new global satellite network 'Iridium'.

TOWARDS FINANCIAL UNITY

LONDON - Within the ambit of the G7 a plan is being finalised to reform the global financial system. In particular, reveals the Financial Times, this plan foresees the fusion of the Interim Committee of the International Monetary Fund chaired by Carlo Azeglio Ciampi, and the Development Committee of the World Bank, which presides over the work of banks operating in the Third World. The idea of unifying these two committees has been promoted by the French and Italian governments and the current director of the IMF Michel Camdessus. It is opposed by them for fear of promoting European influence in these instrumentalities. Germany is adopting an intermediate position. There are those who fear that this merger would weaken the social initiatives of the World Bank. Both the World Bank and the IMF have been bombarded with criticism regarding their handling of the recent crises in South East Asia and in Russia.

CONTROVERSY ON FINANCIAL REFORM

GERMANY - The financial reform desired by the new Social Democrat-Green coalition government will pass the parliament according to finance minister Oskar Lafontaine. A tough meeting was however necessary between Lafontaine and the regional finance ministers of his own party, who contested the reform to convince them not to vote against it together with their colleagues of the centre-left. An accord was finally established on most of the controversial issues, in particular on work valued at 620 Marks a month (around 600 thousand lire) which the reform would leave

untaxed, thereby depriving the state parliaments of revenue. The reform should come into effect next April.

TOWARDS ABOLITION OF THE DEATH PENALTY

BULGARIA - The Bulgarian Parliament has approved by a large majority the first reading of a bill abolishing the death penalty and substituting it with life sentences. 128 deputies voted against capital sentences against 30 in favour of retaining them. The large parliamentary majority makes it likely that the second reading of the bill will be approved and become part of the Bulgarian penal code. The bill was presented by parliamentarians from all parties who emphasised that the death penalty had not proved a deterrent against crime. The most recent person condemned to death was executed on the 4th November 1989. Between 1951 and 1989, 918 executions were carried out in Bulgaria.

THE POPE TO MEET CLINTON

VATICAN - On January 26, 1999 the Pope and Bill Clinton will meet for the fourth time since Clinton became president of the US. The colloquium will take place in St Louis, the second stop of Pope John Paul's voyage to Mexico and the US. As is customary the President of the host nation will greet the Pope on his arrival and the two leaders will meet face to face in the Air National Guard Hangar of the St Louis International Airport. The Pope and Clinton met in Denver, August 12, 1993, and at Newark, New Jersey, on October 4, 1995, during Papal pastoral visits. On the first of June 1994 it was the Pope who received Clinton in the Vatican.

To call long distance within Italy and from outside Italy you will have to dial zero before the area code. For example, calling Milano you will have to dial 02 before the number. If you call Milano from overseas you will have to dial 39 to select Italy followed by 02 followed by the number you want to call.

Questioni prioritarie per l'Australia

I rappresentanti per l'Australia al Consiglio Generale degli Italiani all'Estero, Marco Fedi, Luigi Casagrande, Daniela Tuffanelli Costa e Pietro Schirru, riuniti a Canberra presso la sede diplomatica italiana in occasione dei lavori preparatori la riunione di insediamento del nuovo Consiglio, hanno indicato come questioni prioritarie:

a.. la organizzazione della Terza Conferenza Mondiale degli italiani all'estero con un tema di fondo relativo alle nuove generazioni ed ai processi di integrazione nei Paesi di residenza;

b.. la riforma della legge 153 ed il generale rafforzamento delle iniziative di diffusione di lingua e cultura italiana;

c.. il riordino complessivo delle leggi in materia pensionistica e delle Convenzioni bilaterali;

d.. il coordinamento del rapporto con le Regioni italiane nel settore della cooperazione;

e.. il rafforzamento degli strumenti di informazione per gli italiani all'estero, primo fra tutti Rai International, ed il sostegno ai media di lingua italiana operanti all'estero.

Si ritiene inoltre necessario esaminare i risultati fin qui raggiunti per quanto concerne la legge di riforma dei Com.It.Es. ed il cammino per l'affermazione dell'esercizio in loco del diritto di voto affidando al Comitato di Presidenza il compito di accelerarne l'iter legislativo. Si ritiene importante infine inviare a tutti i Consiglieri neo-eletti la documentazione completa relativa alla attività del Consiglio.

Controllare i flussi migratori

Non solo in Italia l'immigrazione irregolare è diventata una vera e propria emergenza.

Anche la Francia, che ha una lunga tradizione in fatto di immigrazione, oggi si trova ad affrontare il problema, davvero non facilmente risolvibile, dell'arrivo massiccio di clandestini. Il governo francese sta però prendendo delle misure restrittive che comporteranno l'espulsione degli immigrati senza permesso di soggiorno. Il primo ministro francese Lionel Jospin ha annunciato, nel corso di una intervista alla Radio France Info, che almeno 60 mila clandestini dovranno lasciare la Francia. Jospin ha spiegato che sarà fatto tutto il possibile perchè questi immigrati irregolari abbandonino progressivamente il territorio nazionale. Queste misure si rendono necessarie, ha puntualizzato il primo ministro perchè "bisogna controllare i flussi migratori, altrimenti non ci sarà integrazione". Dopo aver ricordato che il suo governo

ha già compiuto un gesto "estremamente forte" regolarizzando nel corso del 1998 80mila immigrati, con il che ha "mantenuto l'impegno assunto durante la campagna elettorale", Jospin ha sottolineato che quella della regolarizzazione generalizzata e indiscriminata sarebbe "una linea impossibile da controllare" che porterebbe a conseguenze che "potrebbero essere devastanti". Il premier ha, infine, fatto presente che i clandestini che decideranno di lasciare la Francia volontariamente saranno aiutati attraverso i meccanismi di assistenza al rimpatrio attivati con paesi quali il Marocco, il Mali e il Senegal. Il tema immigrazione è tornato ad essere al centro dell'attenzione politica in Francia dopo la sollecitazione a regolarizzare tutti i sans papiers, venuta direttamente da un ministro del governo Jospin, la verde Dominique Voynet, a capo del Dicastero dell'Ambiente. E, in appoggio alla sua richiesta sabato 28 novembre migliaia di persone hanno manifestato in tutta la Francia.

Integrazione difficile ma gl'immigrati amano la pizza

Solo un quarto degli oltre un milione di immigrati regolari che al gennaio 1998 risiedevano in Italia ha oggi la carta di soggiorno a tempo indeterminato. In Italia l'integrazione per gli stranieri risulta ancora difficile. Sono i dati che emergono dal libro "Migrazioni, paesi e culture" presentato a Roma dal Forum per l'Intercultura. Basta con le sanatorie periodiche, perchè impediscono una vera politica dell'integrazione, ha convenuto il ministro per la Solidarietà Sociale, Livia Turco, intervenuto alla presentazione. Poche, rispetto all'Europa, le nascite e le cittadinanze ottenute. Il razzismo resta un problema scottante: il 30% degli italiani sarebbe xenofobo. Amano la pizza, la pasta molto meno, snobbati formaggi e verdure. I più golosi vengono dall'Asia meridionale, seguiti dai cinesi e dagli africani. Queste le abitudini alimentari degli stranieri che vivono in Italia secondo un'indagine dell'Istituto nazionale della Nutrizione su un campione di studenti di scuole romane, riportata nel libro presentato da Forum Intercultura. Gli immigrati mangiano all'italiana soprattutto a colazione (78%) e a pranzo la scuola (91%). A cena le cose cambiano e con la calma di fine giornata si privilegiano i pasti dei paesi di origine.

Scalfaro in Australia per incontrare la comunità italiana

Questi gli obiettivi della visita del Presidente della Repubblica Oscar Luigi Scalfaro, partito alla volta dell'Australia per una visita di Stato. Come già avvenuto in altri Paesi, il Capo dello Stato non mancherà l'appuntamento con gli italiani emigrati è molti già da due o tre generazioni - in terra australiana. Uno dei 'tasti dolenti' che il Presidente Scalfaro, con ogni probabilità, toccherà sarà quello che riguarda ciò che molti hanno definito uno 'scippo' dell'ultima ora: la non approvazione, alla Camera, il 29 luglio scorso, della proposta di modifica dell'art.48, che avrebbe dato il sospirato diritto dell'esercizio di voto in loco. Certo, ora il cammino è stato ripreso e con la volontà di tutti di arrivare alla conclusione di una vicenda che dura

ormai da decenni :basti pensare che nei giorni scorsi è stato ripresentato il medesimo testo di modifica, questa volta arricchito dalle firme dei capigruppo delle maggiori forze politiche. Il Presidente Scalfaro non ha mai fatto mistero di essere sempre stato favorevole all'idea che i connazionali potessero esercitare il diritto di votare per i propri rappresentanti dai Paesi di accoglienza. Scalfaro è in Australia anche in qualità di 'ambasciatore' del progetto italiano di riforma del Consiglio di Sicurezza dell'ONU: progetto che prevede che ogni decisione venga presa con la maggioranza qualificata dei Paesi che compongono l'assemblea generale delle Nazioni Unite. E quello di

Incontrare la collettività italiana, che conta - con i naturalizzati è circa un milione di persone, e convincere gli australiani a sostenere il progetto italiano di riforma del Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite.

'ambasciatore itinerante' è un ruolo che bene si addice al Capo dello Stato, il quale già in passato si è recato in visita nei Paesi che maggiormente potrebbero essere interessati alla proposta italiana di riforma. Così è stato in Argentina, in Brasile, in Messico. Ma anche in Giappone e Cina, Nazioni altrettanto interessate, ma per motivi opposti, al progetto italiano. Per il momento si tratta di 'tirare' del tutto dalla nostra parte Canberra. L'Australia si è ultimamente avvicinata alle posizioni dell'Italia. Fino a pochissime settimane fa, infatti, ancora propendeva fortemente verso le posizioni americane che premono per un semplice allargamento del Consiglio di Sicurezza a Germania e Giappone.

Sicily Sydney Expo

E' la manifestazione che si è aperta il 2 dicembre sotto l'organizzazione degli Assessorati alla Cultura e Turismo della Regione Sicilia, con il patrocinio dell'Ambasciata italiana a Canberra e dell'Ifce, per promuovere il turismo, i piatti e i vini tipici della regione. Scopo dell'iniziativa è proprio quella di fare da 'apripista' per un maggiore e più qualificato flusso di prodotti siciliani in terra australiana e per realizzare joint ventures, con beneficio reciproco tra operatori siciliani e quelli australiani. A questa importante manifestazione prendono, infatti, parte trenta ditte sicule. Si tratta perciò di una occasione di rilievo anche per dare l'opportunità agli operatori del settore di avviare intese con le ditte presenti.

A conferire maggiore ufficialità all'iniziativa una delegazione guidata dal vice capo di gabinetto della Regione Sicilia, Giuseppe Tripisciano. 'Sicily Sydney Expo' è stata inaugurata dal ministro del Tesoro del Nuovo Galles del Sud Michael Egan, presenti il console italiano a Sydney Francesco Catania e numerosi esponenti della collettività italiana in Australia.

ITALIANI SCOPRONO A GERICO LA VITA DEL 3000 AVANTI CRISTO

Gerico, uno dei nomi più carichi di fascino della Palestina, ha cominciato a svelare i suoi segreti, in particolare quello della vita di tutti i giorni. Gli archeologi dell'università di Roma La Sapienza, con i colleghi palestinesi che per la prima volta hanno lavorato sulla terra restituita da Israele, hanno individuato a otto metri di profondità la porta alla quale gli archeologi di tutto il mondo davano la caccia dal 1860: "Per ora uno stipite, in grandi blocchi di calcare, colore bianco sporco, che abbiamo scavato per almeno un paio di metri" ha detto Lorenzo Nigro che dirige la missione italiana insieme a Nicolo' Marchetti. L'epoca della porta è il secondo millennio avanti Cristo, 1900-1550. Con un salto di circa mille anni indietro, al 2700-2300, sono state scoperte una decina di abitazioni: le sei stanze scavate finora hanno rivelato "un mondo intatto, soprattutto le cucine - continua Nigro -, con focolari, strumenti per il cibo, macine per i cereali (orzo e lenticchie perché la farina la porteranno i romani), pesi da telaio, fusaiole. Piccoli pesi, i sicli, con i quali si 'contava' l'argento non coniato che era la moneta degli scambi commerciali".

I paesi ricchi devono assicurare il diritto a nutrirsi a quelli poveri

I Paesi ricchi devono sentire la responsabilità di assicurare "sempre e senza eccezioni" il diritto di nutrirsi di tutti gli abitanti della Terra. Della sicurezza alimentare ha parlato il Papa, ricevendo 280 parlamentari di tutto il mondo che partecipano alla conferenza organizzata dall'unione interparlamentare insieme con la Fao. Giovanni Paolo II è tornato sulla necessità di condonare il debito al Terzo Mondo, sottolineando che occorre favorire un "cambiamento nelle motivazioni profonde delle decisioni politiche", cui "molto spesso non partecipano coloro che soffrono la fame".

INCA-CGIL

Istituto Nazionale Confederale di Assistenza
Italian Migrant Welfare Inc.

COORDINAMENTO FEDERALE
PO Box 80 Coburg (Melb.) VIC 3058
Tel. (03) 9384-1404
352/a Sydney Rd Coburg

VICTORIA

Melbourne

352/a Sydney Rd Coburg 3058
Tel. 9384-1404
(dal lunedì al venerdì, 9am - 3pm)

Geelong

Migrant Resource Centre
151A Parkington St
Geelong West 3218
Con presenze quindicinali al venerdì.

Mildura

Trades & Labor Council
162 Seven st Mildura 3500
Tel. 23-7492 o 22-1926
(lunedì, martedì e mercoledì, 9.00am-4.00pm)

Springvale

C/- Community Centre
5 Osborne Ave Springvale 3171
Con presenze quindicinali al martedì

SOUTH AUSTRALIA

Adelaide

15 Lowe St Adelaide 5000

Tel. 8231 0908

(dal lunedì al venerdì, 9am-1pm, 2pm-4pm)

Salisbury

North Lane Salisbury 5108

C/- Jack Young Centre Tel. 8258 7286

(sabato 9am-12pm)

Hectorville

C/- APAIA 141 Montacute Rd Campbelltown 5074

Tel. 8336 9511

(martedì e mercoledì 9am-12pm)

Findon

C/- APAIA 266A Findon Rd Findon

Tel. 8243 2312

(giovedì e venerdì, 9am - 12pm)

NEW SOUTH WALES

sydney

44 Edith St Leichard NSW 2040

Tel. 9560 0508 e 9560 0646

(dal lunedì al Venerdì, 9am - 5pm)

Cantebury-Bankstown migrant Centre

22 Anglo Rd Campise 2194

Tel. 789 3744

(lunedì 9am - 1pm)

WESTERN AUSTRALIA

155 South Terrace Fremantle 6160

Tel. 335 2897

(dal lunedì al venerdì 8.30am-12.30pm, 1.30pm-3.30pm)

249 Oxford St Leederville

(dal lunedì al giovedì, 9.00am-12.00pm)

Tel. 443 4548

Si parla di pensioni e donne nella CGIE

La seconda e ultima giornata della sessione di insediamento del nuovo CGIE si è incentrata sull'articolata relazione del sottosegretario Toia e su un approfondito dibattito sull'informazione, avviato al mattino con un intervento di Roberto Morrione direttore di Rai International e ripreso nel pomeriggio, e sul problema pensioni.

L'assemblea è stata poi impegnata dall'elaborazione di alcuni ordini del giorno (in questa stessa pagina) su pensioni, Rai International e Donne in emigrazione e dalla nomina delle Commissioni e la definizione dei loro indirizzi di lavoro.

La possibilità che il Senato reintroduca la norma che abolisce l'integrazione al minimo e congela le pensioni già integrate al minimo pagate ai residenti all'estero, anche se smentita con fermezza dal sottosegretario Toia è stata comunque preventivamente censurata in un ordine del giorno del Consiglio Generale degli Italiani all'Estero, che ribadisce la propria

contrarietà ed opposizione ad un'operazione di questo genere. Nell'o.d.g. si sostiene che se tale norma, già soppressa a larga maggioranza dalla Camera, venisse riproposta al Senato sanzionerebbe l'abolizione, per il futuro, della esportabilità della integrazione al trattamento minimo delle pensioni e la cristallizzazione di tale integrazione per i trattamenti pensionistici in corso, fino al suo integrale riassorbimento per effetto della rivalutazione della pensione base. Una norma, sottolinea il CGIE nel documento, penalizzante e discriminatoria nei confronti dei cittadini italiani più indigenti residenti all'estero, soprattutto in America Latina. Essa, inoltre, viola i basilari principi giuridico-costituzionali secondo i quali tutti i cittadini hanno 'pari dignità sociale e sono uguali davanti alla legge'. L'ordine del giorno si conclude dando mandato al Segretario Generale del CGIE ad impegnare il Presidente del Consiglio, i ministri degli Esteri, del Tesoro e del Lavoro, i Presidenti dei gruppi parlamentari, delle competenti Commissioni e del Comitato parlamentare per gli italiani all'estero, ad espletare tutte le iniziative possibili perchè la norma, già soppressa alla Camera, non venga riproposta al Senato.

Commissione Europea e Telefono Azzurro

Le linee europee di ascolto dei bambini riunite per combattere l'abuso sui minori

Si è svolta in questi giorni a Bruxelles, presso il Parlamento Europeo, la Conferenza internazionale sulla prevenzione dell'abuso sul minore in Europa organizzata da Telefono Azzurro. Nell'occasione il Consolato d'Italia a Bruxelles ha presentato alla collettività italiana l'iniziativa Comitato degli Amici di Telefono Azzurro a Bruxelles. L'interesse e la preoccupazione delle Istituzioni al dilagare degli abusi sui minori, ovvero i bambini compresi tra gli 0 e i 17 anni (in Europa 72 milioni) ha fatto sì che alcune linee europee di ascolto dei bambini, prima fra tutte l'italiana Telefono Azzurro, si riunissero per ottenere e formulare una strategia comune per combattere l'abuso sui minori in Europa.

Pensioni dimenticate

Sono migliaia nella Confederazione Elvetica i lavoratori, soprattutto italiani e spagnoli che, prima di lasciare la Svizzera, hanno 'dimenticato' di chiedere la pensione maturata. Dopo le varie sollecitazioni di sindacati e patronati che, come quelli italiani, hanno a lungo premuto perchè i lavoratori potessero recuperare ciò che loro spetta di diritto. Ora le autorità elvetiche hanno deciso di mettersi alla ricerca di questi ex lavoratori immigrati. Anche se le stime non sono certe, il SIT - Sindacato Interprofessionale dei Lavoratori di Ginevra - calcola che nel solo settore dell'edilizia esistano circa 700 miliardi di lire mai riscossi dai lavoratori stranieri.

Una legge sul volontariato internazionale

Dalla Giornata mondiale del Volontariato il 5 dicembre, la FOCSIV - Volontari nel Mondo - ha organizzato per l'occasione un Raduno Nazionale dei volontari a Verona il 6 dicembre. Si è trattato, spiegano gli organizzatori, di una mobilitazione di tutti i volontari internazionali e tutti coloro che operano nella FOCSIV e degli altri organismi non governativi di volontariato italiano. Una mobilitazione che, sottolineano, servirà, soprattutto, a dare forza all'appello lanciato dalla FOCSIV al Governo e al Parlamento per una legge che sostenga il volontariato internazionale. Un appello che è già stato sottoscritto da personalità autorevoli, tra le quali il card. Carlo Maria Martini, arcivescovo di Milano.

Penna e calamaio

Filef SA's 1988 language program

This year again Filef ran a very successful language program which included an Intermediate class for the first time in many years. A specialised course for nurses was again offered for the third year in a row and continues to prove popular. It is run with the support of the Australian Nurses Federation. Two children's classes, one in the city and one in collaboration with the Associazione Calabria, were held. All classes are subsidised by funds from the Italian Government and are supported by SA's Italian Consulate. This year Filef welcomed the Consulate's new education officer Valeria Mirisciotti. The following are some reports from classes held this year.

Beginners

There were two beginners classes this year - a day class at Marden Senior College and an evening class at Payneham. The evening class was a much bigger class as evening classes tend to be. These students were very keen and motivated, some of them learning Italian because they have Italian in-laws, others because they are planning to go to Italy and a few are of Italian background.

The day class consisted of 15 very motivated students, only two of them being of Italian background. One of the students went to Italy during the course of the year, had a wonderful time, and came back more motivated than ever to make progress with her study of the language. She and the rest of the class did just this - they gained confidence in their conversation skills and the majority of the class was keen to continue studying Italian.

Intermediate

The Intermediate class was held at Payneham in the evening. This group of students proved to be very keen and motivated to firstly consolidate their skills and then to progress in their study of the language. An emphasis was given to conversation practice, to dictation and learning and using new tenses. Class members by the end of the year had greatly increased their ability to express themselves and to read and write short passages and dialogues in Italian. The year was ended by going out to dinner. Many of the students during the year came to Filef to borrow books from the library.



Year 12 Revision Day

Sixty-five students from both state and Catholic schools attended our fourth Year 12 Revision Day. The day was officially opened by the Consul of South Australia Dr Roberto Colaminè (pictured). The highlight of this year's day was a performance on Italian Popular Songs from Fascism to Modern times performed with contagious enthusiasm and great skill by Nicola Primaro and Max Lorenzin. Nicola and Max not only performed the songs but also talked about the use of language and of

dialect in the songs and the historical background to the songs. There were a number of guest speakers - Diana Glenn from Flinders University and Giancarlo Chiro from the University of South Australia spoke about the study of Italian at tertiary level. Kate Cooper from SAABSA spoke to the students about preparing for the Year 12 Italian exam. During the day the students were able to practice for their oral exam. In groups of about five or six, each with a facilitator, students were able to meet and get to know other students and practice their oral skills in Italian. The students were able to express their thoughts about the day by completing feedback sheets at the end of the day. In an overwhelming show of appreciation over 95% of students said that what they enjoyed most about the day was the performance by Max and Nicola. The majority thought the day was useful in preparing for the exam and giving them an opportunity to practice and gain confidence in speaking Italian.

Natalia Corbo - Filef Language Program Coordinator

La classe del mercoledì

Alla Filef quest'anno ogni mercoledì sera, dalle 18.00 alle 20.00, ho avuto il piacere di insegnare l'italiano a un gruppo di dodici studenti di varie età e diverse abilità. Alcuni studenti avevano studiato l'italiano all'università mentre altri avevano cominciato lo studio della lingua appena uno o due anni prima. Tutti però avevano delle cose in comune: imparare meglio l'arte della conversazione; mantenere la pratica della lingua; imparare parole ed espressioni nuove e conoscere meglio la cultura. Per la conversazione prendevamo degli spunti da brevi racconti e articoli da giornali o riviste che leggevamo insieme ogni settimana. Cercavo di presentare articoli che potessero essere di interesse agli studenti, perchè può essere difficile parlare di argomenti di cui non ci si interessa o di cui non ci si intende.

Durante l'anno ho scoperto l'Internet. Quindi gli studenti ogni settimana si aspettavano un argomento nuovo. Fra le tante discussioni che abbiamo fatto, abbiamo parlato dei vari problemi di Venezia; dell'influenza della cucina italiana nel mondo; di quello che scrivevano i giornalisti italiani delle elezioni in Australia; abbiamo parlato di film, musica, moda; dell'uso del Bancomat in Italia e del ruolo degli animali nelle cliniche e negli ospedali.

Abbiamo usato diverse tecniche per variare l'andamento delle lezioni. Abbiamo lavorato in coppie e in piccoli gruppi o insieme cercando sempre di imparare divertendoci. Durante l'anno siamo andati a cena un paio di volte per godere del buon cibo italiano, mentre abbiamo deciso di finire l'anno preparando insieme una buona cena nella cucina di Filef. Sono sicura che i membri della classe si sono divertiti come mi sono divertita anch'io durante il corso. Posso anche dire che alla fine del corso tutti parlavano con più disinvoltura.

Kathy Bernardi

Il 19 dicembre in piazza a sostegno della scuola pubblica - pubblichiamo una dichiarazione di alcuni intellettuali e leader d'organizzazioni

Ci sono diverse buone ragioni per opporsi ai finanziamenti da parte dello Stato alla scuola privata. C'è la Costituzione innanzitutto. Che parla chiaro e va rispettata senza ambiguità. E c'è poi il buon senso. Quello che ci fa pensare alla scuola pubblica come ad un'istituzione dove si possono incontrare persone diverse per condizione, cultura, orientamento sessuale o atteggiamento verso la fede.

E non, quindi, come ad un imprecisato insieme di ghetti, di riserve, di spazi per pochi. Chi oggi, in una maniera o nell'altra, ritiene utile il finanziamento o il sostegno da parte dello Stato verso le scuole private sposa un'idea opposta alla nostra. Sceglie di stare con chi vuole favorire, in una società come questa, così complessa e piena di differenze, l'omologazione culturale e l'appiattimento delle diversità.

Noi invece crediamo che oggi una moderna battaglia per il rilancio della scuola pubblica debba essere segnata dalla volontà di valorizzare e di credere nella ricchezza straordinaria rappresentata da una comunità dove possano crescere insieme persone che non vestono, non parlano o non la pensano nella stessa maniera. Una comunità in cui lo Stato creda davvero e per la quale investa risorse ed attenzioni, riconoscendo il diritto di sapere come un fondamentale diritto di cittadinanza delle nuove generazioni salvaguardato anche attraverso la garanzia per tutte e per tutti dell'accesso al diritto allo studio. Una scuola libera, diversa da quella di oggi, che viva a pieno titolo dentro una società laica e plurale. Partendo da queste poche considerazioni intendiamo impegnarci affinché in Parlamento vengano

Parità Scolastica

affrontate immediatamente le vere priorità per la riqualificazione del sistema formativo, elevando l'obbligo scolastico e promuovendo una riforma complessiva della scuola.

Le pressioni delle alte gerarchie ecclesiastiche non bastano per farci cambiare idea. Chi si piega al ricatto che alcuni portano avanti, mette in discussione la laicità dello Stato e soprattutto lascia ben poche speranze ai più di poter crescere sviluppando la curiosità. La curiosità verso gli altri e quindi verso se stessi.

Intendiamo quindi promuovere una manifestazione nazionale che si terrà sabato 19 dicembre a Roma.

Giorgio Bocca, Gianni Ferrara, Dario Fo, Alessandro Galante Garrone, Vito Laterza, Enzo Marzo (direttore di Critica liberale), Franca Rame, Michele Serra, Giuseppe Ugo Rescigno, Marco Revelli, Alba Sasso (Cidi), Pierfrancesco Barletta (studente alla Cattolica di Milano), Federico Bozzanca (coordinatore nazionale Uds), Luca Casarini, Silvia Da Vite (presidente nazionale GioArt), Giuseppe De Cristofaro (coordinatore nazionale giovani comunisti), Andrea La Guardia (operatore terzo settore), Orione Lambri (esecutivo nazionale Unione degli universitari) Sergio Lo Giudice (presidente Arcigay), Pierfrancesco Majorino (Associazione Liberamente), Liceo occupato Lucrezio Caro (Roma), Francesco Pierri, Alessandro Pignatiello (giovane del Pdc), Fabio Ranieri, Mauro Romanelli (giovani verdi), Francesca Russo (presidente Consulta provinciale Catania- Collettivo liceo classico di Agnano), Maurizio Zammataro, Riccardo Barenghi (direttore de "il manifesto")

Il primo dizionario italo-vietnamita

L'opera la cui traduzione viene incentivata dal Ministero degli Esteri raggiunge così ben 157 titoli di opere antiche, moderne e contemporanee

Settantaquattro opere di altrettanti autori italiani saranno presto tradotte e diffuse all'estero. Lo ha disposto il Ministero degli Affari Esteri - attraverso la Direzione Generale delle Relazioni Culturali - nell'ambito delle iniziative per sostenere l'internazionalizzazione della più qualificata produzione editoriale italiana. Una decisione che è stata adottata in seguito al parere favorevole della Commissione Nazionale per la Promozione della Cultura Italiana all'Estero, riunitasi nei giorni scorsi alla Farnesina e presieduta dal Sottosegretario agli Esteri con delega all'emigrazione, Sen. Patrizia Toia. Con gli altri interventi disposti nel 1997 e nel primo semestre del 1998, il numero delle opere la cui traduzione viene incentivata dal Ministero degli Esteri raggiunge così ben 157 titoli. Si tratta di opere antiche, moderne e contemporanee, tutte rigorosamente di autori di casa nostra, molti dei quali sono dei veri pilastri della nostra lingua e letteratura. Si va dalla Divina Commedia del Padre Dante tradotta in turco e cinese, al Machiavelli in lingua croata, dal poeta Quasimodo in nipponico a Ginzburg e Buzzati in lingua iraniana, fino ad Eco in

albanese, Ciò persino il primo dizionario italo-vietnamita. Come spiega lo stesso sottosegretario Toia, il sostegno alle traduzioni di opere italiane, segnalate dagli ottantacinque istituti di cultura italiana nel mondo, è "uno dei punti fondamentali del nostro piano di politica culturale". Dei 300 miliardi stanziati per il '98 per la politica culturale italiana all'estero e la promozione della produzione editoriale - che comprende anche il sostegno agli editori italiani nelle fiere internazionali - un miliardo è stato assegnato proprio per incentivare le traduzioni. Un bel passo in avanti rispetto al '97 quando furono stanziati 200 milioni. "Ciò una grande domanda di cultura italiana nel mondo, non solo dai paesi che hanno avuto tradizionali collegamenti con l'Italia, ma anche da luoghi lontani come l'Asia o realtà nuove come le repubbliche baltiche," sottolinea Toia, che considera come altro punto qualificante della politica culturale degli Esteri la cooperazione scientifica ed universitaria, anch'esse molto richieste all'estero. Richieste alle quali "cerchiamo di rispondere con nuovi sforzi di programmazione, progettualità e operatività", assicura il sottosegretario.

SBS TV CANALE - dicembre

Every Sunday at 10.00am (9.30 in Adelaide)
Italia News A weekly news magazine from Rai Rome, in Italian.

Everyday from Monday to Saturday 7.00am (6.30 in Adelaide)
Telegiornale News via satellite from Rai, Rome, in Italian.

Sunday, December 13

Masterpiece: De Santis and Moretti 9.30pm (9.00 in Adelaide) Giuseppe De Santis and Nanni Moretti are, each in his own way, free-spirited, unconventional film-makers whose artistic choices have brought them into conflict with the Italian establishment for their uncompromising left-wing views; and with their own political faction for their critical, honest approach to their craft. This documentary draws a parallel between the old guard De Santis, who prefers to let powerful images drive the plot, and the new generation Moretti, whose films are rarely personal messages with broad appeal. The program includes clips from some of their best-known films - *Bitter Rice* (De Santis) and *Polombella rossa* (Moretti). From France in Italian and English. PG

Wednesday, December 16 11.05pm (10.35 in Adelaide)
Detective series: Octopus 7 Magistrate Silvia Conti continues her battle against the Mafia. Stars Patricia Millardet, Ennio Fantastichini and Florinda Bolkan. MA (V,A)

Thursday, December 17

12.30pm (Midday in Adelaide)
Movie Thriller: To forget Palermo (Dimenticare Palermo) A film with formidable credentials - directed by Francesco Rosi, scripted by Gore Vidal, music by Ennio Morricone and star-studded cast including James Belushi, Mimi Rogers, Joss Ackland and Vittorio Gassman, in a political thriller about an Italo-American candidate for mayor of New York who double-crosses the Mafia, with dire consequences. (1990) PG

Thursday, December 17 11.10pm (10.40 in Adelaide)

Movie Classic: Obsession (Osessione) Luchino Visconti's film, based on James M Cain's novel - *The postman always rings twice* - sees Gino, a handsome drifter, and Gioyanna, the beautiful and desperately unhappy wife of an elderly innkeeper, embark on a passionate affair, which leads them on a path to murder. Stars Clara Calamai and Massimo Girotti. (1942) PG

Friday, December 18

11.45pm (11.15 in Adelaide)
Movie Drama: Bonus Malus Marco, an insurance inspector, after leading a yuppie lifestyle decides to opt out after his existence is shattered by unforeseen events. Directed by Vito Zagarrio, and starring Claudio Bigagli and Gigio Alberti. (1993) M (S,L,D)

Saturday, December 19 12.45am (12.15am in Adelaide)
Movie Drama: Jonathan of the Bears (Jonathan degli orsi) After witnessing the cold-blooded murder of his parents by three white robbers, six-year-old Jonathan is befriended first by a bear and her cub, then by a wise Indian chief. After years of hunting his parents' killers, revenge has left Jonathan empty, although his heroic deeds make him a legend. (1993) M (V)

Sunday, December 20 10.30 pm (10.30 in Adelaide)

Movie Classic: Nights of Cabiria (Le notti di Cabiria) Federico Fellini's bitter-sweet story, winner of the Best Foreign Film Oscar in 1957, of a feisty, pathetic prostitute, whose quest for happiness and respectability leads her to trust the wrong kind of men. Stars Giulietta Masina in a wonderful performance. (1957) M

Monday, December 21 12.30 pm (Midday in Adelaide)

Movie Matinee - Comedy: Let's talk about women (Se permettete parliamo di donne) Acclaimed Italian director Ettore Scola has compiled a witty collection of female portrayals ranging from the devoted Sicilian spouse to the reluctant fiancée, from the prostitute wife to the aristocratic lady, while at the same time depicting the weaknesses of men. Stars Vittorio Gassman in various roles and Giovanna Ralli. (1964) PG

Wednesday, December 23 12.30 pm (Midday in Adelaide)

Movie Matinee - Drama: Splendor Jordan, the owner of a small town cinema, who has fallen victim declining audiences and resulting debt, is reluctantly forced to sell out to a commercial property developer. On the night of the final screening he, his loyal usherette and former mistress, his heartbroken projectionist reminisce about the past. Directed by Ettore Scola with Marcello Mastroianni and Massimo Troisi. (1989) PG



CD REVIEW *Live in Italy* Cecilia BARTOLI

This is Cecilia's first live recording of her concert at Vicenza in Andrea Palladio's magnificent Teatro Olimpico. The venue, especially chosen by her for the rich baroque setting which compliments the baroque content of her repertoire and is worthy of her stupendous virtuosity. This Italian nightingale gives an incredible

performance of her spectacular vocal fireworks which will blow you away. Her remarkable vocal qualities, technical control and musicianship are clearly demonstrated particularly in Vivaldi's "Agitata da due venti" which is very demanding and difficult but handled naturally. This varied repertoire, from the baroque to the romantics, enables Cecilia, as a mezzo-soprano, to express the widest range of emotions. It is no wonder that she has many admirers and has performed for the world's great conductors including the late Sir Georg Solti. ABC-TV will broadcast this concert on Sunday, 13 December 1998.

Felice LA FORGIA

Nuovo Paese

New Country

Nuovo Paese is published by the
Federazione Italiana
Lavoratori Emigrati e Famiglie (Filef)
Administration & Publicity:
15 Lowe St Adelaide 5000

Abbonamenti (subscriptions)
Annuale \$25 (sostenitore \$30),
estero \$45.

Inviare l'importo a: *Nuovo Paese* 15
Lowe St Adelaide 5000
Printed by Zone Print
Australian cover price
is recommended retail only.

Direttore Frank Barbaro
Redazione ADELAIDE:
15 Lowe St, 5000

TEL (08)8211 8842 FAX 8410 0148
EMAIL: filef@tne.net.au
Natalia Corbo,
Paola Niscioli

Redazione MELBOURNE:
276A SYNEY RD COBURG 3058 TEL.
(03)9386 1183

Tom Diele (Resp.), Marco Fedi,
Lorella Di Pietro,
Giovanni Sgrò, Gaetano Greco

Redazione SYDNEY:
157 MARION ST, LEICHHARDT, 2040
TEL. (02) 568 3776
FAX. (02) 568 3666

Cesare Giulio Popoli (Resp.) Nina
Rubino\Frank Panucci, Vera Zaccari,
Danilo Sidari

Redazione PERTH:
155 SOUTH TCE, FREMANTLE 6160
TEL. (03)9335 2897
FAX (03)9335 7858

Jason Di Rosso (Resp.), Vittorio
Petriconi, Giacinto Finocchiaro, Enrico
Dovana, Saverio Fragapane

N.11 (420) Anno 25 dicembre 1998
print post pp535216/00031
ISSN N. 0311-6166



This cartoon offering is by one of **Nuovo Paese's**
long-standing supporters and Melbourne identity **Tom Diele**
wishing readers goodbye until 1999

Abbonati a Nuovo Paese

\$25 annuale/ \$30 sostenitore/\$45 estero

spedisci a
Nuovo Paese:
15 Lowe St
Adelaide 5000

nome _____
cognome _____
indirizzo _____
stato/c postale _____
telefono _____

Nuovo Paese

New Country

mensile italo-australiano

**SURFACE
MAIL**

**POSTAGE
PAID
AUSTRALIA**

Print Post Approved
PP535216/00031

If undeliverable return to:

FILEF

Po Box 10026

Gouger Street

Adelaide SA 5000

AUSTRALIA

Vi costa solo \$25 all'anno per una risata mensile con NUOVO PAESE